

Modře natisknuté štítky znamenají
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
30,84 + 2,16 (GST) = 33 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 40003374/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!

J Time
Committed
Á délat
convenu

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite1-416@home.com
abrezina4222@home.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 15.

(239.)

Vol. 11.

satellite



1-416

Thursday,

August 23,

2001

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Ach, ten srpen...

Je to až s podivem, ale když komunisti udělali nějakou lumpárnu, tak to bylo skoro vždy v srpnu. Jen snad Velká říjnová socialistická revoluce byla v listopadu a Vítězný únor byl skutečně v únoru, tuším v roce 1948. Po pravdě řečeno, nevydrželi to komunisti u moci zas tak dlouho.

Před deseti léty došlo k poslednímu kurioznímu pokusu zachránit rozpadající se sovětské impérium, kdy Janajev & spol. chtěli obnovit socialismus v Sovětském svazu. Misto toho ho pohřbili a zřejmě na věčné časy. Pravda, nechce se věřit tomu, že je to deset let co Boris Jelcin vylezl na tank a určil směr vývoje dějin jiným směrem. Tehdejší prezident Michail Gorbačov byl totiž náhle onemocněn během dovolené na své chatě. Převrat měl skutečně jepiči trvání. Napsal jsem tehdy aktuální komentář pro Satellite, ale než kanadská pošta roznesla noviny, tak bylo po převratu a já vypadal jako úplný bibec. No, nebylo to poprvé.

To v srpnu v roce 1968 jsem chtěl v polobotkách vylézt na Mont Blanc. Nepodařilo se mi to. Navíc jsem v krátkých kalhotách na sněhu uklouzl a jak jsem to svištěl zpátky do údolí, tak jsem se docela pěkně odřel. Dospěl jsem k závěru, že tato hora zůstane zatím nepokojena. Když jsem druhý den ráno přišel v Ženevě do lékárny, tak se mě lékárnice, která mne ošetřovala zeptala odkud jsem. Jelikož jsem zrovna nevypadal nejlépe po neúspěšné expedici, tak jsem nechtěl prozradit zem svého původu. Nakonec jsem to přiznal a ona mivysvětlila, že v Československu je strašně zle, protože jsou tam Rusové. Začal jsem ji tedy vysvětlovat, že ti už tam strašlivě dlouho - aspoň měsíc - nejsou. Ona mne zase přesvědčovala, že tam už zase jsou, a byli tam na víc než dalších dvacet let, ale jak se tehdy správně říkalo „dočasně“.

Další srpnový happening na sebe nenechal dlouho čekat. O rok později, v srpnu 1969, již komunisti poslali do ulic svoje chlapce od lidových milic, fachmany od policie a naše mladé chlapce od tzv. Československé lidové armády. Ti měli na svědomí několik mrtvých v Praze a v Brně. Na toto výročí se raději nevzpomíná. Vlastenci neradi slyší, že jsme si něco zpackali sami a že i mezi námi jsou pěkní zločinci, obzvláště ti naši junáci v khaki oblecích. Vždyť v ČSLA byl skoro každý správný a zdravý chlap.

Rok na to už byl klid, takže není na co vzpomínat, snad jen, že se šlo do práce pěšky a nenakupovalo se. Pak již i tato askeze se z českého člověka vytratila.

Jiný šprým připravili komunisté o prázdninách pro Berlín před čtyřiceti roky v srpnu 1961. Bolševik, který nebyl schopen postavit ani panelák, najednou během pár hodin postavil kolem půlky Berlína pěkně vysokou zeď. O kvalitě svědčí fakt, že ta vydržela dalších 28 let než ji opět pracující lid rozebral.

A když už člověk probírá tu historii, tak si vzpomene na Black Ribbon Day, který se konal vždy 23. srpna. Tehdy jsme si připomínali pakt Hitlera se Stalinem při dělení Evropy v roce 1939. Tento den měl spíš význam pro Litevce, Lotyšy, Estonce a Poláky než pro nás.

V srpnu je skutečně tedy na co vzpomínat, jenže mnozí tento komunistický humor zaplatali svými životy, jiní vězením, někteří zůstali bez domova. A tak jsem vlastně rád, že ten žertík před deseti léty s tím převratem nevydržel ani do konce srpna a že jsem tehdy vypadal jako bibec. Horší by to bylo naopak.

Aleš Brezina

CNE zahájila



Konec srpna a začátek září patří v Torontě Canadian National Exhibition. Kromě řady atrakcí můžeme zde vidět i množství hudebních vystoupení, soutěže talentů (22.8.-26.8) v Country Music (finále bude 27. srpna). Dále pak národní festivaly: německý, čínský, ukrajinský, latinskoamerický a jihoasijský. Nebude chybět ani tradiční letecké přehlídky, které se budou konat o dlouhém víkendu od 1. do 3. září. Naše fotografie je ze zahájení a Farmářského pavilonu.

Tri dni, ktoré zasadiť ZSSR ranu z milosti

Bratislava-sme/BAŠA JAVŮRKOVÁ-Desať dní, ktoré otriasli svetom - tak nazval kedysi svoju známou reportážnu knihu o bolševickom prevrate v roku 1917 britský novinár John Reed. Tri dni vlády takzvaného GKČP sa popri ňom javia ako operetná fraška. GKČP alias štátny výbor pre výnimočný stav sa rozplynul na tretí deň puču v alkoholovom opare a totálnom zmatku, ktorý ovládol dušu jeho členov.

Tri augustové dni roku 1991 sa však do dejín predsa len zapísali - ako posledná rana z milosti perestrojke Michaila Gorbačova a napokon celému Sovietskemu zväzu. Osem zarytých komunistov, ktorí chceli zachrániť impérium, dosiahlo presný opak. Osvieteného komunistu Gorbačova vystriedal nový ruský demokrat Boris Jelcin a ten otvoril všetky stavidlá. ZSSR sa rozpadol ako domček z kárát.

Bol to Michail Gorbačov, kto vypustil džina z fľaše. Keď dúfal, že zachráni Sovietsky zväz tým, že zreformuje komunistickú stranu znútra, veľmi sa mylil. Navyše výrazne podcenil odstredivé tendencie, ktoré ovládli mnohé sovietske republiky. Ľudí prestali prenasledovať za verejné diskusie aj na také témy, ako boli historické prechmaly a národnostná diskriminácia. Stalinov tieň dopadal na komunistickú stranu ako tieň Drakulu - to, že sa o ňom nahlas hovorilo, ho spál do hrobu nezahnilo.

Už v 1990 roku sa jasne čítali obrysy pasce, ktorú chystali Gorbačovovi súdruhovia. Najprv to bola Litva, ktorá sa prvá odvážila vyhlásiť nezávislosť. Armáda krvavo zasiahla a osvietenec „Gorby“ sa len bezmocne pozeral. Posledným

hlasným varovaním bol odchod jeho najbližšieho spolupracovníka, šéfa diplomacie Eduarda Ševardnadzeho. „Prichádza diktatúra,“ oznámil odstupujúci minister šokovaným poslancom na zjazde Sovietskej ľudových komisárov a stiahol sa do rodného Gruzínska.

Gorbačov dnes priznáva, že robil chyby. Ako povedal minulý týždeň spravodajcovi Reuters, jeho vlastná neschopnosť otvorit cestu zmenám pomohla vzniku krízy, ktorá hrozila až možným krachom reformy a kolapsom ZSSR. „Tito ľudia boli súčasťou nomenklatúry, ktorá sa zrodila v uzavretom svete, v tme, používali taktiku zadných vchodov. Zrazu mali podávať ľuďom správy o tom, čo urobili, a začali strácať svoje pozície,“ hovorí o svojich protivníkoch.

Posledný prezident Sovietskeho zväzu si dodnes s veľkou nevdou spomína na toho, kto Rusko „zachránil“ pred návratom tvrdých komunistov. Svojho veľkého súpera Borisa Jeltina mal vraj radšej poslať do nejakej banánovej republiky, než nechať v Moskve. „Nie je demokratom, ale autokratom,“ hodnotí Gorbačov Jeltina aj dnes.

Z jeho dnešných úvah možno vyčítať, že mal vývoj zvládnuť sám cestou svojej umiernenosti a postupnej reformy - kým Jelcin zavelil jednoducho „voľno“ a zbavil Moskvu (ako si jednoducho predstavoval) príťažou širších sväzových republík. Otázkou je, či to bolo možné a či by nová sväzová zmluva so širšími právami pre republiky nejako zásadne zmenila ďalší vývoj.

Pokračovanie na str. 5

**Radio Bohemia lze poslouchat v Torontu a okolí
od pondělí do pátku na frekvenci 530 AM od 12:00 do 13:00 hod:**

satellite 1-416

Agreement # 40005374 / Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telephone: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: satellite1-416@home.com
abrezina4222@home.com
Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 74 77 74 76
Tel./Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor:

Advertising rates:

1.56 CDN \$ per line/col.

(20.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 30,84+2,16 = **33,00**,
pro ostatní svět CND \$ 44-, US \$ 33-
v ČR 450 Kč, na Slovensku 550 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church); 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00.
Střední biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905)
337-7457.

KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers
Church); Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic
Oakwood a Glenora). Duchovní správce:
Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius), 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, 1..so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00.
a so: 17:00., Farář: M. Verčimák Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00..
Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.:
(416) 532-5272. Fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála
Premeňovania nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord), 10350 Woodbridge Ave.,
Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko.
Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
sobota 19:00 hodin. Duch. správce: Rev. L.
Švorčík, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905)
523-1932 nebo (416) 532-5272; 464 Plains
Rd. W., Burlington L7T 1H2.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice:
(Lyndale a Hlinchey); 3. neděle v 9:00.

Sokol Toronto

Sbírka na ženy zraněné při dopravní autonehodě v USA

Odezva na naši sbírku zahájenou před
měsícem byla velice příznivá a svědčí o
velké štědrosti naší krajské veřejnosti.
Dnes je naší milou povinností vám za váš
příspěvek na sbírku upřímně poděkovat a
současně vás informovat o dalším vývoji
této tragické nehody.

Jak již bylo oznámeno, osmnáctičlenná
skupina žen, členek Sokola Prostějov,
přiletěla do Spojených států na slet
amerického sokolstva v Detroitu a cestovala
před sletem v úterý 26. června 2001 ve
čtyřech vozech z Niagara Falls do Detroitu.
Když se při cestě vyskytl u jednoho vozu
technické problémy, sjely všechny čtyři vozy
do odstavného pruhu u dálnice, ženy
vystoupily, zůstaly na trávníku u dálnice a
jeden vůz odjel propomocek nejbližší stanici.

Do zbylých tří vozů narazil znenadání
zezadu automobil, který vyjel velkou
rychlostí z dálnice na odstavný pruh, při
prudkém nárazu se jeden vůz překlátil na
ženy, které stály za vozem.

Záchranáři službu odvezla čtyři zraněné
ženy do nemocnice v Clevelandu (Metro
Health Medical Center), dvě z nich, Eva
Lažnová a Eva Sovičková, které utrpěly
zlomeniny nohou a další zranění, byly po
dvou dnech propuštěny a mohly se na
kolečkových židlích spolu s ostatními diváky
zúčastnit 1. července sletu v Detroitu, na

němž měly původně vystoupit. Zůstaly pak
inadále v lékařském ošetření a jedna z nich
se musela podrobit další velmi
komplikované operaci kolena.

Další dvě, Miroslava Turnová a Jarmila
Donthová, utrpěly velmi vážná zranění a
jejich stav byl při převozu do nemocnice
označen za kritický. Obě podstoupily řadu
operací po nichž byl stav J. Donthové
změněn z kritického na vážný a postupně
se zlepšil natolik, že se dnes již dokáže
pohybovat v nemocnici na vozíčku. M.
Turnová zůstala několik týdnů v bezvědomí
a teprve nyní jeví známky vědomí, přičemž
však jedna strana těla dosud nereaguje.
Utrpěla také velice těžká zranění hlavy a
dosud se nedá zjistit, jaké trvalé následky
úraz na ni zanechá.

Obě ženy, které byly z nemocnice
propuštěny, našly útleku krajské rodiny
Bartíků v Clevelandu, kde byli pak ubytováni
dva synové M. Turnové a manžel J.
Donthové po jejich příletu z České republiky
E. Sovičková se zotavila natolik, že se
mohla 20. července vrátit do České
republiky v doprovodu manžela J.
Donthové. E. Lažnová se mohla vrátit 31.
července, domů se mezitím také vrátili
synové M. Turnové.

Všechny ženy byly kryty pojištěním
uzavřeným v České republice, které však

hradí jen část nemocničních a lékařských
výloh a pojišťovna údajně v jednom případě
odmítla poskytnout jakoukoliv další úhradu.
Zraněné ženy také nedostanou žádnou
úhradu od pojišťovny řidiče neboť
sedmnáctiletý mladík, který nehodu
způsobil, nebyl vůbec pojištěn.

Výnos naší sbírky k dnešnímu dni
(10.8.2001) dosáhl 4065 dolarů. Tento
obnos bude nyní zaslán na zvláštní fond
zřízený Americkou obcí sokolskou. *Czech
Sokol Medical Fund*, spravovaný sokolskou
jednotou v Clevelandu, do něhož plyne
také výnos sbírek pořádaných sokolskými
a dalšími krajskými jednotami ve
Spojených státech. Pokud to bude možné,
příspěje se z fondu také na částečnou
úhradu letenek a výloh dalších rodinných
příslušníků, kteří za zraněnými do
Spojených států přiletěli. Uvádíme jména
dárců, kteří dosud na sbírku přispěli a
upozorňujeme, že sbírka pokračuje. Adresa
Sokola Toronto je: 740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont., M5S 2J2.

Dárci na sbírku: Acs Irena, Balaz Lubomír a
Josefina, Baušová Lída, Bečková Jarmila,
Boučková Olga, Budík Jaroslav, Bučil Milan,
Čermák Josef, Černá Jana, Delanoe Drahomíra,
Dlouhý Frank, Fogl Alois, Forst Míla, Frýzek
Vojta, Gígalová F., Glos Jaroslav a Věra,
Grundman Vladimír, Hykel Lubomír a Brigita,
Janoušová Anna, Kabriel Bohumil, Kalvoda
Milan, Kořistka Jiří a Anne, Košacký Dalibor a
Ema, Krásný Fred a Paulína, Krten Hana a
Otakar, Kugler J. a Hajda J., Kytlová
Růžena, Lev Milan, Locherová Radmila,
Matanovičová Božena, Matějovič Jan, Matuška
John a Eva, Mikeš Jan, Miklová Olga, Mokřý
Miroslav, Osmera Miroslav a Marie, Otrubová
Jana, Paťava Miroslav, Rohel Miroslav a Heidi,
Rousovi Věra a Frank, Rydlo Vladimír a Dagmar,
Skála Martin, Slepánek Tony a Helen, Smrčka
Jaromír, Strauss Richard a Dana, Streibl Irena,
Synek Eva, Ševčíková Andrea, Ševčíková Lucy,
Šolc Karel, Suchma Miloš a Jana, Tettelaar-
Zajíc Zdena, Tichý Viktor a Věra, Tomčíková J.,
Trávníček Jan a Drucilla, Vacek Jan, Vejvodová
Marie, Vidlák Pavel, Vinický Josef, Waldauf Jan
a Vlasta. Organizace: ČSSK - Montreal, Sokol
Montreal, Sokol Ottawa, Sokol Toronto.

Děkujeme vám za váš štědrý příspěvek a
za připojená přání brzkého uzdravení
zraněných žen, které jim vaším jménem
vyřídíme.

Sokolská župa kanadská
Andrea Ševčíková - jednatelka
Jiří Kořistka - starosta
Jan Waldauf - pokladník

Sedm vynikajících skupin v Chicagu

2. CS ROCKFEST v USA

se uskuteční v městečku Yorkville,
nedaleko Chicaga ve státě Illinois
a to ve dnech 25. -26. srpna 2001.

Na koncertu vystoupí skupiny:

Elán s Jožo Rážem, Kabát, Buty, Arakain, Franta Nedvěd & Druhé
podání, Peter Nagy & Indigo, a Ravenhouse.

Festival se uskuteční v

P.N.A. Youth Camp, 10717 River Rd., Yorkville, IL 60450

Letos je zajištěna autobusová kyvadlová doprava od L&J Lounge, která se
nachází na 6513 W. Cermak v Chicagu. Veškeré detaily se dozvíte na telefonním
čísle 708-788-9570, kamžete volat denně od patnácti do jedné hodiny ráno.

Informace jsou na

www.csworldnet.com

JEDINEČNÁ PŘÍLEŽITOST

Vyučování slovenského jazyka pre deti - zdarma!!!

Kedy - registrácia: 8. septembra 2001 od 9:30 hod.

vyučovanie: každú sobotu ráno od 9:30 do 12:00 hod.

Kde - St. Andrew's School, 145 Millbank Dr., Oakville

(juhovýchodne od Sixth Line a Glenashion Dr.)

Zájemcovia môžete sa prihlásiť u pani Viery Bankovej, 905-337-7457
alebo u riaditeľa školy, Paula Lau 905-849-7555 alebo 905-632-5858

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon: (416) 532-0223

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
neznámí charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

Kalendář

25. a 26. 8. (so a ne)

2. CS ROCKFEST v Chicagu
www.csworldnet.com

6.-15.9

Torontský filmový festival

7.-11.9. (pá-út)

2. COUNTRY FESTIVAL

v New Yorku

Info: (718) 721-6422

27. 10. (so)

Halloween

Sokol Toronto

Hala sv. Václava

25. 11. (ne)

Vánoční trhy

Sokol Toronto

Hala sv. Václava

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v pondělí
20. srpna 2001 v 11:18
Příští číslo vyjde
ve čtvrtek
6. září 2001

Za krajany do Banátu



V říjnu 1996 se konala v Torontě výstava fotografky Ivy Zimové *Zapomenutí Češi v Banátu*

No považte, jaké by to bylo jedinečné dobrodružství. Kousek za Horním Dvořištěm, v rakouském Linci naskočit na vory a tráda po širokém mohutném Dunaji. Jo, ve stopách našich předků. Pro ně to však nepředstavovalo módní vyhledávání adrenalinového povyražení, ale vpravdě životní sázku. Existenci záležitost. Naložili, co měli, pospojovali vory do dlouhatanananského hada, aby definitivně zakotvili u neznámé země těsně před tím, než Kazaňská soutěska sevře Dunaj do svých skalnatých kleští.

Psali se rok 1823, kdy první čeští osadníci přenesli do dnešního rumunského Banátu českou píli, dovednost, jazyk a zvyky. S dědictvím tohoto, jinde již dávno zaniklého světa, se tu setkáváme na počátku 21. století v šesti nefalšovaných českých vesnicích v kopcích vysoko nad evropským veletokem.

Však ještě dříve než vyrazíte od jeho břehů, můžete se, na rozdíl od komunistické éry, pokochat pohledem na protější skalnaté srbské srázy. Za Ceausescu zde totiž řeka tvořila skutečné pásmo smrti, a na silnici kopírující rumunský běh nebylo dovoleno ani

zastavit, natož vykreslovat (fotografovat) či vzít do kamery, jak říkají naši krajané. K volnému pohybu vám již stačí zajištěný končet čili urlaub (dovolená) a platný pašaport.

Na prašných cestách směrem do vnitrozemí občas potrefíte na malou mašinu (osobní auto), ale mnohem častěji vás mine kravské či koňské spřežení. Když máte štíro, svezte vás balkánský autobus duba, vlastně nákladák pro přepravu osob. Takže dobré boty a vytrénované nohy tu jsou k nezaplacení.

Konečně jste doma. Skutečně. Tož, nenechte se zmýlit - ti lidé sice vypadají k nerozeznání od místních Valachů (Rumunů), ale zdraví česky "pozdrav pánbů" a "dobrý den", hovoří plynule naší mateřštinou, mají srdce na dlaní a často i upřímnou chuť si s vámi potáčkovat.

Pak již neschází mnoho k pozvání do stávků. Projdete skrze lísu (plaňková vrátka), pak konkem (předsíní) až do seknice. Než se posadíte na stolic, můžete smýt prach horkých cest v kantě (kbelík) s vodou přinesenou zdaleka od studny, a potom si utřít ruce a ksicht do uiráku. - Jo, přesně takhle. Ale kdo by se

urazil nad takovými výstižnými pojmy, že? Zvláště když už máte před sebou odlivku vrchovatě naplněnou tajemným trunkem. Nejspíše to bude kořalka, hádáte. A hádáte správně - slivovice jednou pálená. Vařená kořalka je pak vylepšena cukrem a kořením. Pokud narazíte na pálinku, mále co dělat s ohnivou vodou dvakrát prohnanou kazanem (destilátor). No a pokud se to ve vaší sklenici zaperlí rudým vínem, věřte, že ten džbán s dutým hrdlem, ze kterého vaši hostitelé nalévali, se jmenuje krčák.

A protože ještě neodcházíme, sluší se k dobrému pití i něco zakousnout. Asi to nebude obyčejný kornut (rohlik), ani vekla (veka), snad kovrik (preclík), máte-li štěstí, pak čerstvě upečený štrůdl zde zvaný plačinta, nebo voňavé smaženice, jinak též šišky, usmažené na šporhedu (sporák), u nás hojně polykané coby koblihy.

Teprve poté, co vás domácí uloží za terakotou (kachlová kamna) do naducaných pruhovaných peřin, naskočí vám husí kůže při vzpomínce na dobu relativně nedávnou, kdy komunistická komanda, tedy příkaz, něco tak navýsost lidského, jako je ubytování znaveného poutníka-cizince, našim krajanům striktně zakazoval.

I když kohoutek s tekoucí vodou je tu velkou vzácností, kurentem, symbolem pokroku, se tu pyšní již několik let. Ano, večer stačí pouze otočit vypínačem a nestíněné beky (žárovky) ozáří svatými obrázky vyzdobené skromné komůrky a pokojičky. Čas svíček a petrolejek definitivně skončil. Ráno před zrcadlem můžete dokonce zapojit svoji mašinku na pucování (holící strojek) do prýže (elektrická zásuvka) a do hladka se opucovat. Vidá, takové civilizační vymoženosti.

V bohatší hornické vesnici s německým názvem Eibenthal se mohou místní dokonce laudat (chlubit) pravou asfaltovou silnicí dokončenou nedávno s pomocí české vlády. Transporty s antracitem z nedaleké hory, tedy dolu, kde pracuje i řada českých minérů, jsou tak daleko snesitelnější.

Jinak je většina zdejších Čechů závislá na výnosech svých políček a hospodářského zvířectva. Proto také, přijde-li vršení (žně), jde všechno stranou. Vří a tlučují se (honí se) až jsou dočista umučeni. Inu soukromníci. Není bez zajímavosti, že jejich pole a chovy se rumunským komunistům nikdy nepodařilo kolektivizovat. V padesátých letech dokonce někteří rolníci zaměnili molyky za pušky, a coby partyzáni přešli do lesů.

Budoucnost těchto houzevnatých a vůbec obdivuhodných českých duší je však, jako ucelené české komunity, nejasná. Mnozí odcházejí za lepším do původní vlasti (hlavně ze Svaté Heleny a Gemiku), někteří do měst (z Bigrú). V Šumici, která postupně vymírá, navštěvují českou školu pouhé čtyři děti. Inu, jde to šrekem, řekli by domorodci.

Otvření nových možností, rozkladný vliv hospodářského úpadku a masové rozšíření porumunšťující televize nevyváží ani pomoc z Čech v podobě rekonstrukcí škol, stáží učitelů, péče dentistky, působení nových kněží, apod. Koneckonců Češi v rumunském Banátu netvoří žádný umrtný skanzen, nýbrž živé, proměnlivé společenství. Za tím ještě české.

Pro Satellite Miroslav Petr

Institutions

Ceské velvyslanectví

Czech Embassy
251 Cooper St.
Ottawa, Ont. K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pins
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00
Saturday by appointment
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave.
Toronto, Ont.
M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241
Fax (416) 925-1940

Masarykova doplňovací škola bude pokračovat v září 2001

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 16:00-18:00
Středa: 16:00-21:00
Tel.: 416-431-9477

Knih: Rudolf Vrba UTEKL JSEM Z OSVĚTIMI

Rudolf Vrba je jedním z těch mála mezi námi co ještě věří že morální základy lidstva jsou neměnitelné. Že se dobro musí aktivně bránit a proti zlu bojovat. Dnes se nám zdá přímo neuvěřitelné, že ještě v polovině minulého století byli lidé jako on, ochotní dát za takové ideály svůj život. A nejenom to - považovali takové myšlení za normální.

V roce 1942, kdy už Druhá světová válka zuřila přes dva roky, rozhodl se osmnáctiletý Rudolf Vrba uprchnout ze svého rodného Slovenska a dostat se do Anglie k československé armádě. Nepodařilo se to a Vrba jako Žid skončil nejdříve v Majdanku a pak v Osvětimi. V tomto nejhorším z vyhlazovacích táborů byl pak svědkem takových zázraků, že se člověku zatají dech. Každý z nich by mohl sloužit jako námět na vysoce dramatický film. Jako jeden z mála přežil surové bití padesáti ranami esesáckou holí a nezradil při tom svého nadřízeného, který se pak postaral o jeho uzdravení. V táboře viděl jak jeho sestřenice jde na smrt a zamiloval se tam do dívky, kterou nakonec musel doprovodit do plynu.

Se svým kamarádem naplánovali nesmírně důmyslný útek. Podařilo se jim dostat se na Slovensko a tam jako první podal Spojencům zprávu o masovém vraždění v Osvětimi.

Psál se tehdy již rok 1944 a Vrba mohl klidně do konce války odpočívat na vavřínech. Vrátil se však ke svému původnímu cíli bojovat proti Hitlerovi a jako partyzán se pak podílel na Slovensku na mnohých akcích proti Němcům.

Dnes je Vrbovi 77 let. Ve Vancouveru učí farmakologii a skoro padesát let již jezdí po světě svědčit o holocaustu.

Anglickou verzi této knihy jsem četl již před léty, ovšem tato česká je nepoměrně lepší. Vrba dokázal narysovat celou tu obudnost režimu, který považuje vyvražďování jako svůj národní cíl.

Knize se právem v České republice dostalo četných uznání a Rudolf Vrba byl letos hlavním řečníkem při udělování knižních cen Briské Kolumbie. Četba knihy *Utekl jsem z Osvětimi* je zážitkem. Nenechte si ho ujít!

Jan Drabek

Knih je vázaná a má 435 stran. Stojí 22, 50, kanadských dolarů plus 5,00 dolarů poštovné. Chcete-li více informací, prosím navštivte naši Web page: <http://www.czech-books.com>. Knihu si též můžete objednat telefonicky na čísle 1-877-287-1015 nebo faxem (250) 370-2847.

Medical

**Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ**

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitější odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.

Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

České knihy?

Není nic snazšího:

www.jnczechbookstore.com
nebo
volejte (416) 289-2476

POLYGON

reportér Zápád

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.
Napište si o ukázkové číslo!
POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757



THE TOUCH

of Prague

HAIR SALON

pro celou rodinu

Hana Joyce

vás zve na odbornou poradu,
moderní střih s nenáročnou úpravou
nebo na několikátou barvu vlasů
prováděnou s fólií.

Rovněž barvení vlasů a obočí.

2128 Bloor St. W.,
Toronto - Bloor West Village
také možnost dobrého nákupu

Jsmo mezi stanicemi metra
High Park a Runnymede.

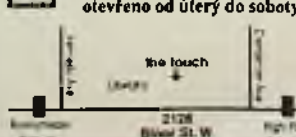
Zastavte se

nebo zavolejte Hanu:

416-762-2289



Check „the touch“
otevíráno od úterý do soboty



Denní kronika

8.8.2001

Britské kontroly z Ruzyně zmizí

Praha/Most-slovo/red-Britové pozastaví kontroly na pražském ruzyňském letišti. Dohodli se na tom šéf české diplomacie Jan Kavan a britský ministr pro evropské záležitosti Peter Hain. Britští příslušníci úředníci kontrolují v Ruzyni cestující déle než tři týdny. Za tu dobu nepustili na ostrovy asi 120 lidí, vesměs Romy. Důvodem tohoto postupu je snaha Britů odvrátit příliv českých Romů, kteří v Británii žádají o azyl. Za tři týdny před zavedením kontrol Britové zaznamenali 204 žádosti o azyl z Česka. Ve stejně dlouhém období ruzyňských kontrol dvanáct. Chargé d'affaires britského velvyslanectví Denis Keefe, který spolu s Kavanem včera o stažení úředníků z Ruzyně informoval, upozornil, že britská vláda je připravena kontroly obnovit, stoupne-li počet romských žadatelů o azyl. To je možné. „Jakmile Britové úředníky stáhnou, z Mostecky se pokusí vycestovat do zahraničí naráz desítky romských rodin,“ řekl předseda Sdružení Romů města Mostu Josef Sivák. Británie již několikrát zvažovala zavedení víz pro české občany. Ruzyňské kontroly jim mají předejít.

9.8.2001

Aktéři televizní krize půl roku poté

* Jana Bobošíková, bývalá ředitelka zpravodajství
Podniká, provozuje svůj ekonomický server a během srpna chce spustit další, zaměřený na sklářství, v němž podniká její manžel. Pořádá také ekonomické konference, nejbližší chystá na září. I když zatím přihlášku do konkursu na místo generálního ředitele nepodala, tvrdí, že se chce do České televize vrátit. „Zatím jsem se nerozhodla. Ale je mi šestatřicet a do důchodu stihnu konkursu ještě několik,“ říká.

* Jiří Hodač, bývalý generální ředitel
Během krize se zhroutil, byl téměř dva měsíce v pracovní neschopnosti. V březnu se vrátil do Británie, kde spolupracuje s BBC a několika časopisy. Navenek příliš nekomunikuje.

* Adam Komers, mluvčí vzbouřenců
V době krize byl vedoucím regionálních zpravodajů a je jím dosud. Jeho křeslo se olířilo v dubnu, když všem zaměstnancům televize poslal mail, v němž ostře vystoupil proti řediteli brněnské televize Zdeňku Drahošovi. Nakonec od ředitele Balvína dostal důtku.

* Dana Makerliková, bývalá moderátorka Pardubické zpravodajky, která začala uvádět zprávy týmu Jany Bobošíkové. Po ukončení krize z České televize odešla a vrátila se jako editorka a moderátorka na TV 3. V červnu způsobila rozruch tím, že se na internetu objevily její erotické fotografie.

Ty prý pocházely z doby, kdy se před několika lety stala východočeskou Miss.

* Martin Mrnka, odvolaný šéf publicistiky
Šéfem publicistiky byl od loňského června. V době zimní krize se - stejně jako Bohumil Klepetko - držel v pozadí a příliš nevystupoval, i když s požadavky stávkujících redaktorů souhlasil. Jako nadřízený stávkující redaktorů totiž nechtěl zavdat příčinu ke svému odvolání. V červnu jej odvolal ředitel Jiří Balvín, on z televize odešel a nyní se připravuje na konkurs na místo generálního ředitele.

* Věra Valterová, pověřená řízením televize

Její hvězda krátce vylétla v prosinci, kdy si ji do svého týmu vytáhl Jiří Hodač. Po jeho zhroutení byla pověřena řízením televize. Po krizi ji nabídl, aby se vrátila na své původní místo referentky právního oddělení, to ale odmítla. Nechtěla prý podléhat člověku, který se postavil proti zákonu. Několik měsíců byla na nemocenské, z televize odešla po dohodě 31. července. „Byla jsem šikanována, neměla jsem přístup k pracovním věcem ani kde sedět. Nyní pracuji pro jeden orgán státní správy a jsem spokojená,“ říká.

* Marek Vítek, bývalý šéf reportérů
V době krize byl jedním z mluvčích „vzbouřenců“. Až do počátku července byl šéfem reportérů, z tohoto postu jej odvolal nový šéf publicistiky Petr Bohuš. V televizi zůstává na pozici řadového reportéra a podle svých vlastních slov čeká, zda nový ředitel, který bude zvolen v říjnu, bude stát o jeho služby. O návrat do funkce příliš nestojí. „I když jsem byl šéf reportérů, stále jsem natáčel. Nechci být zalezlý a jen chodit pořád na porady,“ říká.

* Antonín Zelenka, reportér týmu Bobošíkové

Dlouholetý rozhlasový reportér, poté, co se zapojil do bouřlivého dění na straně Jiřího Hodače, nemůže najít práci. „To Kainovo znamení za vyjádření určitého postoje si zřejmě ponese dlouho. Všechny pohovory skončily slovy že buď je příliš brzo, či že jsem se příliš exponoval v televizi,“ říká Zelenka, který na půl úvazku učí na Vyšší odborné škole publicistiky rozhlasovou tvorbu a jednou týdně už pátým rokem moderuje pořad v Českém rozhlase. „Minulý týden mi řekli, že neodpovídám jejich programovému schématu,“ stěžuje si. Do podobné situace by však šel znovu. „Pokud bych za sebou cítil osobnosti a to, že právo je na jejich straně,“ dodává.

10.8.2001

Milan Lasica „nemá čas byt prezidentem“

Bratislava-sme/(rk)-Na „neoficiální“ ponuku Františka Mikloška, či by nemohl být prezidentem, odpovídá Milan Lasica stručně: „Nemám čas. Momentálně.“ Když je však podle vlastních slov „absolutně antiúradnický typ“, na takýto post se nehodí.

V rozhovorech sa však Lasica vyjadruje aj k iným problémom - spoločne s Julom Satinským vniesli do slovenského humoru to, že „humor nie je boj, ani skrytá forma propagandy, ale skôr postoj k životu, artefakt“.

Máte v Čechách trápení? Soukromé nebo úřední?

Neutrácejte peníze za letenku!

Ušetřte svůj čas a své nervy!

Konkrétně a reálně pomohu při řešení všech vašich specifických nesnází i při plnění vašich přání. Projednám za vás vše, k čemu mi dáte svolení. Založím nebo povedu pobočku vaší firmy v Čechách. Mohu k tomu použít vlastní kancelář a ušetřit vám další výdaje. Zjistím a zpracuji pro vás veškeré informace, které potřebujete znát, abyste byli „in“. Zajistím osobně skutečnou pomoc. Kde na to sám nebudu stačit, angažuji solidní odborníky (nájem, koupě-prodeje, restituce, nemovitosti vč. bytů, věci movité, odškodnění, dědictví, celní záležitosti, občanství, různé oblasti služeb apod).

Reference v Kanadě: a.be@home.com nebo jan_drabek@telus.net

Jan Hrabina, agentura HOMBRE, P.O.Box. 32, Počernická 369/57, 108 00 Praha 10

Tel: + 420 2 7477 7476. Fax: + 420 2 7477 0929;

e-mail: hombre@mbox.vol.cz

Lasica veľmi dobre pozná „slovenskú povahu“, a hoci ju nepovažuje za nič výnimočné v stredo-európskom priestore, uvedomuje si, že Slováci akoby nevedeli dospieť, hoci im v tom nikto nebráni. Za príčinu považuje, že sa v puberte cítime veľmi dobre - a je tak preto, lebo „môžeme všetko negatívne, čo sa udeje, alebo čo pobabeme, na niekoho zvaliť“.

A na otázku, či by išiel dnes voliť aj v daždivom počasí, odpovedá, že dnes áno. S výstižným dodatkom, že keby sme od zajtra boli v NATO, tak by za daždivého počasia nešiel.

16.8.2001

Kazachstan terorizujú čierne vdovy

Pavlodar-sem/tasr-Mesto Pavlodar na severe Kazachstanu terorizujú čierne vdovy - druh pavúkov schopných smrteľne ublížiť človeku. V minulých dňoch dva týždne po útoku jedného z nich zomrela 81-ročná Kazaška.

Nález pavúkov vo ventilačných šachtách niekoľkých obytných blokov vyvolal v meste paniku po skúsenostiach, ktoré majú jeho obyvatelia z minulosti. Tvor - nazývaný čierne vdova preto, že svojho samčieho partnera po spojení zabíja - sa v bývalej sovietskej stredoázijskej republike prvýkrát vyskytol v roku 1983.

Obrovské pavúky, dorastajúce do dĺžky až osem centimetrov, neboli v Kazachstane vidno až do rokov 1998 až 1999, keď Strednú Áziu zasiahli suchá a stáda kobyliiek. Čierne vdovy položila až desať zámokov a každý z nich obsahuje až 600 vajíčok.

17.8.2001

Umelci nepijú viac ako iní ľudia

Bratislava-sme-Spoločnosť o umelcoch nemá pochybnosti - sú to opilci. Napokon, pil aj spisovateľ Ernest Hemingway, ktorý však na to doplatil stratu tvorivosti, alkoholu na čas prepadá legenda českého herectva Vladimír Menšík, ktorý sa vyliečil, ako dúha pila Liz Taylorová a slovky, tisíce svetových umelcov, slovenských nevynímajúc. Medzi najznámejších patrí klavírový virtuóz Marián Varga, ktorý v pretekoch s alkoholom zvíťazil a poslal ho do minulosti.

Prednosta Psychiatrickej kliniky Fakultnej nemocnice v Bratislave Vladimír Novotný tvrdí, že umelci patria do rizikovej skupiny. Súvisí to s ich životným štýlom ale aj pitím pre inšpiráciu. Nie sú však medzi alkoholikmi nijako zvlášť nápadnou skupinou a v skutočnosti nepijú viac ako iní ľudia.

Vo svete sa o umelcov-alkoholikoch hovorí otvorene, oni sami sa k tomu priznávajú a ich boj o zbavenie sa závislosti verejnosť s napätím sleduje. U nás vládne ešte stále ostych priznať sa k alkoholovej závislosti, o psychických problémoch ani nehovoriac. Vo vyspelých krajinách mať vlastného psychiatra patrí už takmer k bontónu.

Slovenskou výnimkou v mŕkaní o pití a umení je dokumentárny film Petra Dimitrova Služobníci a miliónári, v ktorom poprední umelci Rudo Sloboda, Marián Varga, Dušan Mitana a Ján Melkovič otvorene hovoria o svojom živote spojenom s alkoholom.

Kto môže, dovolenkuje, ostatní sa trápia

BRATISLAVA - V týchto dňoch má dovolenku hľadám každý - ten, kto ju nemá oficiálne, funguje, ak môže, na spomalený režim. Zamestnanci v štátnych úradoch počúvajú varovania hygienikov o tom, že v horúčavých by mal byť pracovný čas kratší.

„Máme pohyblivú pracovnú dobu, ľudia chodia na šiestu ráno a odchádzajú skôr,“ odôvodňovala neprítomnosť všetkých výskumných pracovníkov Výskumného ústavu práce, sociálnych vecí a rodiny včera o pol druhej popoludní sekretárka. Poloprázdne boli aj pracoviská Národného inšpektorátu práce a Výskumného a vzdelávacieho ústavu bezpečnosti práce.

Aj v horúčavých musí väčšina pracovníkov, aspoň na pol plynu, fungovať. Na utorkovom zasadnutí predsedníctva Slovenskej akadémie vied sa zišlo jedenásť členov z pätnástich. Dvaja boli služobne v zahraničí a len dvaja na dovolenke.

Nájdu sa i ľudia, ktorým je dovolenkovanie cudzie a najlepšie sa cítia v práci. Sú takí, ktorí do nej chodia i cez víkend, aj keď by nemuseli. „Predsa len si týždeň-dva budem musieť zobrať,“ hovorí servisný technik z firmy, ktorá sa stará o počítače štátnym úradom. Aj workaholici cítia, že na nich doľahlo leto.

18.8.2001

Pes se zakousl chlapci do hlavy

Ostrava - Vážné zranění hlavy způsobilo ve středu odpoledne dvanáctiletému chlapci jedenáctiměsíční štěně dopy. Chlapec si hrál na břehu Ostravice v Pržně na Frýdecko-Místecku. Doga na něho zaútočila zezadu a ukousla mu kus hlavy. Rekl to vedoucí oddělení policie ve Frýdlantě nad Ostravou Pavel Grundel. Chlapec, který v Pržně trávil na chatě s rodiči prázdniny, musel být převezen na jednotku intenzivní péče nemocnice ve Frýdku-Místku, kde se podrobil operaci. Lékaři při ní museli ránu zašít dvěma stovkami stehů. Podle policisty v tomto případě nebyl ještě nikdo obviněn. "Zatím událost prošetřujeme. Obvinění padne až po výsledku všech svědků a prostudování lékařské zprávy," řekl Grundel. Připustil, že majitel psa, který stál několik metrů od tragédie, hrozí obvinění z ublížení na zdraví z nedbalosti.

Čeští vojáci vyražejí hlídat do Makedonie

Chrudim-mld(dp)-Česká armáda se pouští do zřejmě nejnebezpečnější mise ve své historii. Do Makedonie odletělo dvacet chrudimských výsadkářů, kteří budou mít společně s britskými vojáky za úkol do čtrnácti dní připravit podmínky pro příjezd hlavního kontingentu Severoatlantické aliance 3000 vojáků. "Nemůžeme se stoprocentně spolehnout na to, že se každý podrobí dohodám," řekl náčelník generálního štábu Jiří Sedivý. Mise se podle něj odlišuje od předchozích tím, že bude řešit zatím naplno nerozpoutaný konflikt. Čtyřsetčlenná jednotka britských a českých vojáků má za úkol vybrat poblíž Skopje místo, kde bude sídlit hlavní štáb NATO. "Musí vytvořit podmínky pro základní ubytování, stravování a ochranu prostoru," uvedl Sedivý. První dny budou znamenat pro vojáky podle něj velkou improvizaci. Generál navíc varoval před možnými útoky na jednotku. "Za nejtěžší považujeme minové nebezpečí," uvedl velitel 43. mechanizovaného praporu v Chrudimi Aleš Opata. Vysílání vojáci jsou však podle něj zkušenější veteráni, kteří na Balkáně už nejméně jednou byli. Navíc již od května zintenzivnili výcvik. Po příchodu hlavních sil budou mít výsadkáři za úkol doprovázet konvoje, důležité osoby a hlídat základnu. Armáda počítá s tím, že čeští vojáci zůstanou v Makedonii měsíc. Sedivý nicméně nevyločil, že mise bude odvolána a vojáci se vrátí již za dva týdny.

Děti hledala i armáda. Marně

Brno-mld(tof)-Stovky policistů i vojáků hledají Jana a Dagmar Vosmanských v hustých lesích, v polích s kukuřicí nebo v rybnících či bažinách. A den ode dne s pokračujícím pátráním mizí naděje, že se děti najdou živé. Jan a Dagmar jsou přitom nezvěstní už šestnáctý den. Policisté stále oficiálně říkají, že existuje možnost, že jsou děti naživu. "Nikdo neví, co s nimi je, musíme věřit, že žijí," řekl šéf vyšetřovacího týmu Jiří Hrubec. V to, že děti jsou stále naživu, věří i rodina. Mezi policisty se však neoficiálně stále častěji hovoří o tom, že naděje, že Jan a Dagmar ještě žijí, je téměř nulová. "Děti mají jedenáct a třináct let, obě byly zvyklé spát v přírodě, chodily do Skauta. Kdyby žily, určitě by se ozvaly aspoň rodině nebo by se po nich nějaká stopa objevila, někdo by je viděl, někde by přespal," řekl jeden z kriminalistů, který se případy ztracených dětí zabývá. Výběr lokalit, kde policisté a vojáci nyní pátrají, nasvědčuje tomu, že hledají spíše těla než živé děti. Policisté v rojních totiž procházejí pole, husté, místy až neprostupné lesy, rybníky a také bažiny v okolí obcí Nesovice, Hvězdice a Zdravá Voda. Tam, kde se policisté nebo

vojáci nedostanou, létá vrtulník. Proč policisté pátrají právě na Vyškovsku? Z Nesovic, Bučovic a tábořiště v Nevojicích pocházejí poslední snímky, které Stephan Knaepen nafotil a kde lidé opravdu v pondělí 30. července trojici naposledy viděli pohromadě. "Všichni jsme dostali fotografie, máme se dívat po kusech oblečení nebo stanu," řekl jeden z pátrajících policistů. Kromě dětí totiž policisté usilovně hledají stan a tři spacáky, které jako jediné zmizely z auta, ve kterém trojice jela na výlet. "Včerejší pátrání nepřineslo žádný výsledek," řekla jihomoravská policejní mluvčí Kamila Janíková. V pátrání na Vyškovsku mají policisté pokračovat až do neděle a mají přitom projít desítky kilometrů krajiny. Pátrací akce na Vyškovsku začala o víkendu, kdy policisté okolí zámku v Nesovicích prohledávali za pomoci termovize. "Chtěli jsme nejprve zmapovat všechna místa, kde se trojice mohla pohybovat. Proto jsme nyní zintenzivnili hledání v okolí Brna, kde se našlo auto a tělo, které patří s největší pravděpodobností Knaepenovi, a také na Vyškovsku," vysvětlil kriminalista Hrubec. Klíčem k celému případu se také stále více jeví minulost sedmačtyřicetiletého Belgičana Stephana Knaepena. Muže, který před dvaceti roky sloužil ve francouzské cizinecké legii a dotáhl to na kapitána, muže, který se v Belgii dvakrát oženil a rozvedl a nakonec si před pěti roky vzal tehdy sedmačtyřletou Miladu Vosmanskou. S ní žil v Brně v nenápadném domku na okraji města a měl s ní tři děti. K pobytu se nikdy nepřihlásil, do Belgie jezdil jednou za tři měsíce pro důchod. S nikým kromě rodiny se v tuzemsku nestýkal, nikdy se nenaučil česky. "Je důležité, co se dozvíme od belgické policie a z jeho zdravotní dokumentace," říká policisté. "Stále čekáme na výsledky šetření v Belgii," řekla mluvčí Janíková. Navíc se prošetřuje požár, který někdo založil v domě Knaepenových ve Starém Lískovci 1. srpna, tedy v den, kdy se měl Knaepen zabit a byl domku na dohled. Jednou z variant je přitom to, že oheň založil sám Knaepen těsně předtím, než se předávkoval nebo byl předávkován léky.

NEVYJASNĚNÉ OKOLNOSTI PŘÍPADU
1. Požár v Knaepenově domě. Někdo ho založil úmyslně v den, kdy Knaepen zemřel (1. srpna). Do předsíně vyliil benzín a zapálil jej. Rodinu vzbudil pes, požár se nestačil rozšířit na celý dům. První varianta: oheň zapálil Knaepen, který chtěl zabit rodinu, druhá: požár zapálil někdo, kdo odstranil Knaepena. Na obyčejném a nenápadném domě v Brně-Starém Lískovci bylo zabezpečovací zařízení. Pachatel věděl, jak ho obejít - to by ukazovalo na Knaepena.
2. Nález těla a auta. Tělo leželo v Nebovicích na místě, odkud je dalekohledem vidět dům Knaepena v Brně, auto bylo v Ostropovicích, odkud je do Starého Lískovce pár kilometrů. Rozchází se s výpovědi, kdy se auto objevilo. Někteří tvrdí, že až ve středu ráno. To by znamenalo, že ho přivezl někdo jiný než Knaepen. Jiní tvrdí, že už tam stálo dřív.

4. Místa, kde se Knaepen i s dětmi pohyboval. Jediným potvrzeným místem jsou Nesovice a okolí. Jsou odtud fotky a svědectví. U dalších míst (Buchlov nebo Velehrad) si lidé nepamatují, kdy se trojice objevila, jsou rozpory ve výpovědích.
5. Zmizelý stan a spacáky. Z auta se ztratily jen maskáčový stan a tři spacáky, zakoupené před výletem, po věcech policie usilovně pátrá.
6. Knaepenova minulost. Invalidní důchodce, v minulosti voják cizinecké legie, dvakrát rozvedený, si vzal o pětadvacet let mladší Miladu Vosmanskou. Rodina o jeho minulosti téměř nemluví, neměl tu známé. Proto jsou důležité informace z Belgie, na něž se čeká.

20.8.2001

Prezident sa vracia z Južnej Ameriky

Bratislava-sme(sita)-Po pátýždňovej dovolenke v amazonskej džungli sa v stredu pravidelnou leteckou linkou vrátil z Brazílie prezident Schuster s rodinou. Hlava štátu nastúpi do úradu vo štvrtok, medzi prvými by mala prijať predsedu dolnej snemovne japonského parlamentu Tamisuke Watanukiho. V prvý septembrový týždeň pravdepodobne navštívi záplavami postihnuté oblasti na východnom Slovensku. Ešte pred vysokohorským summitom prezidentov má naplánovaný kondičný tréning výstupu na Gerlach.

Schusterova dovolenka vyjde na milión

Bratislava-sme(dam)-Dovolenka slovenského prezidenta vyjde občanov okolo 900-tisíc a viac korún. Hoci si rodina Rudolfa Schustera spolu s prezidentovým lekárom hradí výlet do Brazílie z vlastných zdrojov, nevyhnutný sprievod troch ochrankárov sa platí z našich daní. Šéf Úradu na ochranu ústavných činiteľov František Zemko potvrdil, že výdavky na pracovných jeho úradu sa čerpajú z rozpočtu ministerstva vnútra, ich výška je však tajná. Podľa výpočtov denníka SME vyjdú iba štyridsaťdvochdesať diéty troch ochrankárov na 241 128 korún. Vyplýva to zo zákona, ktorý sa týka peňažných náležitostí pracovníkov ministerstva vnútra. Štátni zamestnanci dostávajú na cestu do Brazílie stravné 40 dolárov na deň, k čomu možno príkazom nadriadeného pripočítajť vreckové vo výške štyridsať percent zo stravného - 16 dolárov na deň. Ak ho trom ochrankárom ich nadriadený František Zemko poskytol, získali ďalších 96 451 korún. Nik neodpovedal na otázku, či by sa Rudolf Schuster vybral na nebezpečnú dovolenku s deťmi, aj keby nebol prezidentom SR a táto ochranka by mu neprináležala.

Temelín stál kvôli poruše

TEMELÍN-právo (pok)-Kvôli odchylke v funkcii jedného z regulátorů systému v neděli krátce po třetí hodině ranní obsluha Jaderné elektrárny Temelín (JETE) zcela odstavila turbínu i reaktor prvního bloku. Okolo patnácté hodiny byla závada odstraněna a štěpná reakce začala v 18.06 hodin. "Během Pokračování na str. 6

Financial

Kursovni listek

100 Kč	4,25 CDN \$
1 CDN \$	23,53 Kč
100 SK	3,36 CDN \$
1 CDN \$	29,76 SK
The Toronto Star - 16.8.2001	

1 CDN \$	24,29 Kč
1 US \$	37,32 Kč
100 Kč	2,68 US \$
100 SK	78,87 Kč
100 Kč	126,79 SK
1 EUR	33,88 Kč
Quick 16.8.2001	

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputerová
tiskárská sazba v 11 jazycích
na počkání
ManuelinL sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, On. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrcc.net

HYPOTÉKY DLE VAŠÍ OSOBNÍ POTŘEBY

Otevřené a uzavřené hypotéky
Schválení žádosti během jediného dne
Pohyblivé termíny a různé druhy platby
Srovnatelné poplatky
Výběr právníka podle vaší volby
Možnost životní pojistky
Další rozšířené možnosti
Poznáte výhody členství v Credit Union

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED



czechoslovaku@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

The Legal Network

(profesionálně v GTA od roku 1985)

Zdarma konzultace - Máte svá práva a my za ně bojujeme!!

- * Řešíme spory mezi pronajimateli a nájemníky domů
- * Nedostatečnou údržbu pronajímaných domů
- * Kvalifikovaní odborníci brání vaše práva
- * Malé soudní spory (small claims)
- * Dopravní přestupky
- * Žádost o přistěhování, žádost o azyl, prodloužení víz, pracovní povolení
- * Kriminální přestupky (všecky)

Neváhejte a sjednejte si s námi schůzku: možno česky i slovensky!

558A Sheppard Ave., Toronto, ON M3H 2R9
416-358-9201

Ontario Institute of Information Technology (O.I.I.T.)
v Torontě ponúka všetkým možnosť získať diplom v štyroch
odboroch denného štúdia a jeden večerný program.

- * Computer Programmer Diploma (incl. Web Design and E-Commerce)
16 týždňov
- * Computer Network Administration Diploma
16 týždňov
- * Computer Information Technology Diploma
(incl. Web Design and E-Commerce) - pre jeseň 2001 i pre rok 2002
45 týždňov
- * Computer Network Management Diploma -
pre jeseň 2001 i pre roky 2002 a 2003
45 týždňov
- * Network Systems Engineer Diploma (Windows 2000 MCSE Program)
23 týždňov večerne

Všetky programy sú neustále obnovované, aby spĺňali najnovšie kritériá
zamestnávateľov a sú úplne vedené inštruktormi. O.I.I.T. disponuje
počítačovými učebňami vybavenými PC Pentium s najnovším software a
operačným systémom.

O.I.I.T. poskytuje zadarmo všetkým absolventom poradensvo v budovaní
kariéry, pozýva zamestnávateľov priamo do školy a mnohí organizujú priamo na
póde školy prvý pohovor.

Zahraničným študentov O.I.I.T. pomôže s odvozom z letiska, nájdením
ubytovania a potenciálne umožňuje ročnú pracovnú prax po ukončení štúdia.

Bližšie informácie v angličtine, www.oiiit.com <<http://www.oiiit.com>> ,
(416) 751-1446, aj v slovenčine
radka_poliakova@hotmail.com

1117-14

Pokračovanie ze str. 5

noci budeme postupne zvyšovať jeho výkon, aby som mohli v pondělí opět pokračovat v testech turbíny," řekl včera Právu ředitel JETE František Hezoucký. K odstávce došlo po více než třídenních nepřetržitých zkouškách turbíny, kdy byl výkon reaktoru stabilizován na 54 procentech a generátor dodával do energetické sítě zhruba 480 megawatt elektrické energie. V noci na sobotu dosáhl výkon generátoru dokonce 496 megawatt. Šéfka Státního úřadu pro jadernou bezpečnost Dana Drábová v rozhovoru s Právem závalu označila za normální, v této fázi dynamických testů naprosto běžnou událost, která nijak neohrožuje jadernou bezpečnost.

V sezóně nemají Češi v lázních šanci

Praha-právo-Čeští pacienti, jimž lékař předepíše pobyt v lázních tzv. na pokladnu, mají v sezóně jen nepatrnou šanci, že se do nich dostanou.

Lázně totiž chtějí vydělávat a dávají přednost těm hostům, kteří si pobyt hradí sami. Hlavně cizincům. "Jednáme s lázněmi, ale výsledek není zatím dobrý," přiznala Právu mluvčí Všeobecné zdravotní pojišťovny (VZP) Kateřina Zamastilová. Na klienty pojišťovny zbývají v těch nejznámějších lázních místa jen v měsících, kdy o to cizinci nestojí. "Pak jsou lázně rády, že nás mají naplnujeme jím kapacitu. Z jejich strany ale takové jednání nepovažujeme za férové," zdůraznila mluvčí. Pacient po vážné nemoci by měl podle svého zdravotního stavu odjet do lázní jeden až tři měsíce po skončení léčby, a to na dobu nejméně 21 dní. "Tyto termíny se většinou dodržují. Ne ale v létě, kdy se často stává, že návrhy na lázně se musí prodlužovat, protože se v nich léčí samoplátci, kteří si pobyt zaplatí a lázně z nich mají víc peněz. Na naše pojištěnce zbude jen pár míst," uvedla Zamastilová. VZP má s lázněmi v Česku nasmlouváno šestnáct tisíc lůžek. Jen loni ji léčba 103 tisíc pojištěnců v lázních stála 1,74 miliardy korun. Letos už VZP do lázní poslala 13 770 svých klientů a stálo ji to 265 milionů korun. Z hlediska placení jsou u nás lázně trojího druhu. Samoplátci platí vše sami a mohou v nich být, jak dlouho chtějí. Komplexní léčbu hradí zdravotní pojišťovna a pacient neplatí nic. V lázních je minimálně

21 a maximálně 28 dní. Při příspěvkové léčbě VZP hradí svým klientům léčebné výlohy a pacient si sám platí ubytování a stravu. "Zisk přináší jen cizinci," řekl Právu vedoucí ekonomického úseku lázní Anenské slatinné lázně v Lázních Bělohradě na Jičínsku Milan Petřivý. "I když jsou už i mezi Čechy samoplátci, za převážnou většinu z nich platí pojišťovna. Kdybychom měli hospodařit jen s platbami od pojišťoven, mohli bychom se rozloučit s možností například investovat. Zatímco cizinec u nás za den pobytu zaplatí průměrně osmdesát marek, pojišťovna uhradí za českého pacienta zhruba polovinu," informoval Petřivý.

V největších českých lázních Karlových Varech nemají skutečně tuzemci v letních měsících příliš velkou šanci pobývat na lázeňském léčení. Potvrzují to i statistiky vedené karlovarským magistrátem. Z těch vyplývá, že z letošních téměř 55 tisíc lázeňských hostů bylo jenom asi 10 500 z řad domácích pacientů. "Podíl zahraničních a tuzemských lázeňských hostů je 81 ku 19 procentům ve prospěch cizinců," prozradil mluvčí karlovarské radnice Tomáš Grosser. Přitom ještě v roce 1994 měla podle stejných statistik převahu česká klientela. "Když si připlatí, má český lázeňský host šanci se u nás léčit. A kdo víc platí, je vítanější," sdělil Právu Josef Singer, ředitel a. s. Bristol, která ve Varech provozuje několik špičkových lázeňských sanatorií.

Prezervativy zaplavily zahradu v Hrádku

Liberec-právo-Barbora Silná-Noční prudký příchod deště, který v sobotu postihl Liberecko, napáchal v Hrádku nad Nisou nemalé škody na majetku a narušil tamním obyvatelům poklidnou noc. Kanalizace totiž nestačila pojmout přívaly vody, a tak začaly vzduchem létat 80 kilogramové poklopy od kanálů, samotná kanalizace praskala, zatopily se sklepy domů a jiným dokonce zaplavily prezervativy z nedalekého Vulkánu zahradu. Jak Právu řekl Josef Skřivánek z liberecké pobočky Českého hydrometeorologického ústavu, postihla Liberecko velmi silná bouřka s deštěm a množstvím srážek představovalo až dvacet litrů na čtvereční metr. Vyprahlá zem nebyla schopna pojmout náhlý liják, což se například v Hrádku projevilo tak, že místní kanalizace nepojmula proudy vody a následky na sebe nenechaly dlouho čekat. "Všechno začalo v noci. Jak slyšíme dešť, už se bojíme, co se bude dít. Tentokrát mě neprobudila bouřka a dešť, ale tlak, hluk a smrad, který se začal šířit v bytě ze dřezu, jak se plnila kanalizace a vše v ní se tlačilo ven," řekl Právu jeden z obyvatel ulice U Koupaliště Stanislav Svoboda. Jeho rodina spolu s ostatními už v té chvíli tušila, že se blíží pohroma. "Začali jsme jenom sledovat, jak stoupá voda ve sklepech. Stává se to tu stále častěji, takže se bojíme každého deště," doplnila Lenka Staňková. V jejich sklepech dosáhla hladina vody z kanalizace obohacená o splašky asi půlmetrové hladiny, takže rodina začala za pomoci hasičů čerpat vodu a od časných ranních hodin vyklízet nahromaděné nečistoty. "Tady jsem měl pracovní. Jak vidíte už nemám, protože nábytek je promočený a všechno se musí vysušit. Jediné, co zůstalo vodou nedotčeno, je našťástí počítač," pokračoval David Staněk a ukazoval, že při posledním lijáku byla hladina vody ještě o dvacet centimetrů vyšší. To jasně dokládaly dvě v barevném tónu odlišené rysky na sklepní zdi. Na některé, kterým sice voda nezaplavila sklepy, ale čekalo jiné nepříjemné překvapení. "Ráno jsem vyšel na zahradu a tchán už tady sbíral prezervativy. Měl jsem jich plnou zahradu, jak tryskala voda z kanalizace," líčil další domkář Ivo Palouš. Jiní zase ušli jen tak tak zkáze. "Vzduchem letěl asi osmdesátikilogramový poklop od kanálu. Voda ho vytlačila z kanalizace a stříkala ven. Před osmi nebo deseti lety tady udělali novou kanalizaci, ale namísto devítistovkového průměru sem dali jenom šestistovku. Na to se napojily tři fabriky, s nimiž se nepočítalo, a nikdo s tím nic nedělal. Dpisujeme si s městem i se Severočeskými vodovody a kanalizacemi (SčVK), ale pořád marně. Všichni tvrdí, že se s tím nedá nic dělat, protože nejsou peníze," pokračoval Staněk. Jeho slova jasně dokládala skutečnost, že valící se voda protáhla na jednom z míst kanalizaci a dokonce odplavila i kus asfaltové silnice.

TRANS-COM

NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.

LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.

PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.

SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.

POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!

Toll-Free: 1-800-354-9046

Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544

E-mail: sales@transcom-transport.com

www.transcom-transport.com



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.

TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit



CARGO INTERNATIONAL INC.

Tri dni, ktoré zasadili ZSSR ranu z milosti

Pokračovanie z str. 1

Kým v niektorých ruských kruhoch je dodnes módné špekulovať, či GKČP skutočne nemohol zachrániť „sojuz nerušimyj“ pred rozpadom, Gorbačov je napriek všetkej trpkosti k pučistom neoblomný. „Rozhodne ich považujem za zradcov,“ hovorí dnes.

Ťažko povedať, čo by pučisti urobili s Borisom Jelcinom, keby sa im podarilo ovládnuť moc. Nestalo sa to, a preto nikto nemôže s určitou istotou vedieť, či by Jelcin aj s Gorbačovom neskončil v gulagu. Vieme len jedno - bývalí pučisti sú na slobode, venujú sa politike, niektorí dokonca v Štátnej dume, a slobodne hlásajú svoje názory. Ak aj bol Jelcin autokratom, rozhodne nebol úzkoprsý.

Členovia GKČP sú dodnes pyšní na to, čo urobili, a tvrdia, že by to urobili opäť. Redaktor BBC sa s niektorými z nich stretol v malej miestnosti redakcie časopisu Patriot v ošumelom moskovskom paneláku. Svoje sa považujú za vlastencov, ktorí sa pokúsili zachrániť ruský národ pred smrťou. „Vojny v bývalých sovietskych republikách, utečenci, bezprizorné deti, tuberkulóza, AIDS a prostitúcia - to všetko je výsledkom prezidentovania Gorbačova a Jelcina,“ tvrdí bývalý šéf GKČP Gennadij Janajev. „Jediným dôvodom, prečo nás ľudia nepodporili je, že boli zhypnotizovaní, premenení na zombie. Dejiny však ukázali, že sme mali pravdu,“ dodáva Vjačeslav Generalov, niekdajší agent KGB, ktorý držal Gorbačova pod zámkom v krymskej vile. „Keby sme boli pevnejší, zovreli zbrane v rukách, všetko by bolo dobré,“ dodáva Valerij Varennikov. Lutujú len jedno - že sa im puč nepodaril.

Rusov spomienky spred desiatich rokov nijako zvlášť nedožívajú. Odvetdy sa toho predsa udiaľo vefa. Tanky pred parlamentom zabili troch ľudí - a dva roky nato dal sám demokrat Jelcin strieľať tankami do parlamentu, pričom obeť boli viac než 100. Čo je to proti stovkám a tisíciam mŕtvych vo vojne v Čečensku. Proti obetiam teroristických útokov, vráž na objednávku, mafianskych vojen či obyčajných lúpeží. Aj to sú výdobytky demokracie, na ktorú prisahali obrancovia parlamentu pred desiatimi rokmi.

Na Jelcina spomínajú so zmiešanými pocitmi. Gorbačov je definitívne postavou z minulosti. Mnohí dnes hovoria, že je to práve Vladimir Putin, kto upratuje „bordel“ jelcinizmu. Názor na Putina - to je bož, v ktorom sa Gorbačov a pučisti zhodnú. Slovanmi chvály na adresu dnešného prezidenta nešetří bývalý člen GKČP Vasilij Starodubcev. Nedávno sa stal v druhom funkčnom období gubernátorom staroslávnej Tuly.

„Po desiatich rokoch bezprávia konečne hovorí

o nezávislosti ruských národných záujmov, o prioritách ruského národa,“ povedal o Putinov pre Reuters.

19. august 1991

V ten deň šokovaní Moskovčania sledovali, ako sa po centre Moskvy valia tanky. Osem vysokých štátnych predstaviteľov pod vedením viceprezidenta ZSSR Gennadija Janajeva založilo tzv. štátny výbor pre výnimočný stav (GKČP), ktorý oznámil, že preberá moc v krajine. Na druhý deň - 20. augusta mal Gorbačov podpísať so šéfmi republik novú zväzovú zmluvu, ktorá mala dať členom ZSSR omnoho širšie právomoci. Výbor chcel „zachrániť“ Sovietsky zväz - prevzal moc s tým, že Michail Gorbačov je chorý a neschopný riadiť krajinu.

Pučisti dekrétmi zakázali politickú činnosť v krajine, zavreli väčšinu novín a triumfálne oznámili zníženie cien. Perestrojku označili za „smrteľné nebezpečenstvo“ pre vlasť.

Prezident Gorbačov dovolenkoval s manželkou a deťmi na dači na Kryme. Pučisti ho tam zadržali v domácom väzení. O tom, čo sa deje, sa dozvedel z vysielania BBC, ktoré chytil na malom tranzistore. Aj prezident ruskej federatívnej republiky Boris Jelcin bol na dači, ale blízko Moskvy. Okamžite sa vrátil do hlavného mesta a v budove parlamentu vytvoril centrum odporu. Keď sa objavili tanky, pred parlamentom sa zhromaždili protestujúci občania s trojfarebnými ruskými vlajkami. Vyrástli barikády. V dramatickom momente sa Jelcin vydriapal na jeden z tankov, vyzval ľudí na odpor a celoštátny štrajk. „Máme do činenia s pravocým, reakcionárskym a protiústavným pučom,“ vyhlásil.

20. august 1991

Noc si vyžiadala prvé obeť - pred parlamentom zabili tanky troch demonštrantov. Asi 10-tisíc ľudí strážilo budovu celú noc. Predpoludním ich prišlo demonštrovať asi 150-tisíc, v Leningrade až štvrt milióna. Na námestí sa rozdávali zdarma výrobky Pizza Hut a McDonalds. Tanky na parlament nezaútočili, hoci existoval detailný plán útoku. Veliteľ leteckej odmietol poslať na parlament bombardéry.

21. august 1991

Keď pučisti pochopili, že zostali sami, vznikol nový plán - odletia na Krym a Gorbačovovi všetko vysvetlí. Ale Jelcin sa ponáhľal poslať po Gorbačova vlastné lietadlo. Gorbačov sa vrátil do Moskvy skoro ráno 22. augusta. Bol vyčerpaný, ale usmieval sa. Jeho žena Raisa však dostala porážku, po ktorej čiastočne stratila reč. Trvalo dva roky, kým sa úplne vytrábila.

Koncom augusta Gorbačov rezignoval z funkcie generálneho tajomníka komunistickej strany. Jelcin zakázal činnosť komunistickej strany ZSSR v Rusku. Dvadsaťosem piateho decembra Gorbačov odstúpil z postu prezidenta ZSSR. Sovietsky zväz sa rozpadol.

Mali ružové detstvo, dnes spoznávajú cenu slobody

Moskva-sme (reuters). „Ako by ste žili, keby GKČP prevzal moc?“ Spýtal sa nedávno Rusov ústav na prieskum verejnej mienky VCIOM. A väčšina odpovedala - takisto ako dnes. Alebo hádam lepšie?

Mnoho Rusov je dnes príliš mladých na to, aby si pamätali, akoto bolo za komunizmu. V ich myšliach doznievajú idylické spomienky staršej generácie. „Keď som bol malý, stará mama mi dávala zo svojej penzie desať rubľov na týždeň. Teraz musím dávať peniaze ja jej, aby vôbec prežila,“ hovorí Maxim, 27-ročný biznismen z Moskvy. „Vzdelanie, zdravie, všetko bolo zadarmo. Dnes musíte platiť za všetko, ale ľudia nemajú peniaze.“

Mládež však pripúšťa, že zmeny jej dali možnosti a slobody, o ktorých mohli jej rodičia a starí rodičia len snívať. „Ľudia môžu spomínať s nostalgiou, pretože všetci žili rovnako zle, a dnes sa niektorí majú dobre,“ hovorí 22-ročná Lena z Jaroslavl. Absolventka vysokej školy. „Je strašné, keď Rusi zabúdajú, že za Sovietskeho zväzu boli ich starí rodičia ponižovaní a mnohí jednoducho zabíj.“

Rozdiel medzi perestrojkovými časmi a tým, čo prišlo po pokuse o prevrat, mnohí príliš nevidia. „Po perestrojke v roku 1986 sme boli slobodnou krajinou!“ tvrdí Maximov kolega Viktor.

Pre nie najlepšiu ekonomickú situáciu hľadajú mnohí mladí Rusi šťastie na Západe. Študenti odchádzajú na zahraničné školy s jediným cieľom - získať pracovné víza. Deväťnásťročný Andrej študuje lesnícky manažment v Petrohrade. Donútili ho k tomu rodičia, hoci viac ho lákala žurnalistika. „Nenávidím svoju školu, nechodím tam a všetky skúšky si od učiteľov kupujem. Viete si ma predstaviť ako drevorubača?“ Hovorí neposedný dlhovlasý milovník diskotiek. „Moja špecializácia je však na zozname profesií, pre ktoré udeľuje Kanada víza. Žurnalistika nie.“

Všetci sa zhodnú v jednom - správanie ľudí sa po nástupe slobody a oslabení kontroly zmenilo k horšiemu. Jura, momentálne študujúci v San Franciscu, cíti ľútosť nad úpadkom spoločnosti. „Oslovovali sme sa súdruh. Ľudia sa navzájom rešpektovali, dokonca aj v Moskve. Nikto by vám nenadával bez toho, aby ste urobili niečo veľmi zlé. Dnes si ľudia myslia, že môžu robiť, čo chcú. Stali sa zlými, lakomými a hrubými.“

Ruská mládež je cynická a pragmatická, čo odráža náladu v krajine. „Sme slobodní. Môžeme cestovať bez toho, aby nás sledovala KGB. Môžeme sa zhovárať s cudzincami bez toho, aby sme boli zapísaní na čiernu listinu,“ hovorí Maxim, ktorý často pracovne cestuje do zahraničia. „Moskva je dnes cool! Je tu ako kdekoľvek inde na svete!“

Classified

Manželé z Moravy hledají levné ubytování v Torontu od října do prosince.

Kontakt v redakci

(416) 530-4222

nebo E-mail:

petr.prijal@worldonline.cz

1120-15

Chcete žít nebo investovat v ČR?

Po vstupu do EU budou všechny nemovitosti minimálně o třetinu dražší. Prodá se 5 let nový moderní ranč s dvěma oddělenými byty 4+1 a vybavený basemem se saunou, 2x krb, 2x kuchyň, 3 koupelny, 2 garáže a další nová budova před dokončením na velkém, udržovaném pozemku se sadem v rekreační oblasti dvou vodních přehrad ve vzdálenosti 4-20km od největších měst pod Beskydami. Mnohem více na tel: 416-730-8692 večer.

1116-14

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



416-504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

- Pražské uzeniny
- Cukrářské výrobky
- Obložené chlebičky a mísy
- Knedlíky všeho druhu
- Denně čerstvá a chutná jídla

CELT'S

Hospoda „U Marušky“

s točenou Plzní

a českou kuchyní



Otevřeno denně mimo pondělí od 12 hod. V neděli od 14 hod.
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto

Tel.: (416) 766-4421

Petr Chudožilov: Srpen

Většina kopců se nad krajinou tyčí, zvedá anebo strní; kopce, o němž dnes chci referovat, se bohužel musí ustrašeně krčit: jde mu o zachování holé existence. Zatím se pořád ještě nalézá neďaleko Jablonného v Podještědí. Jmenuje se trošičku legračně Tlustec. Původní obyvatelé kraje Němci nazývali horu Toltzberg a během stáletí ji obmyslili ságami a pohádkami. Jedna z nich vypráví, že v posvátném háji na vrcholu hory roste tajemný vavřínový strom. Z jeho větví si člověk může natěpat zlatá zrna. Třeba plnou čepici! Avšak záračného zbohatnutí se nedostane jen tak každému; tajemné mocnosti spravující chod zářků vyžadují například od pretendentů dokonale čisté srdce.

Možná, že i z tohoto důvodu se česká firma Beron rozhodla nespolečat na zářky a pustila se do věci z jiné, nadějnější strany: na ploše 115 hektarů má povolení odčistiť 36 milionů krychlových metrů čediče. Odštěpen má být dokonce celý vrchol kdysi 587 metrů vysoké hory. Všichni rozumní lidé vědí, že dál placovat beztak už zpusťšenou severočeskou krajinu je pitomost.

Firma Beron dostala sice povolení k těžbě v roce 1992, ale na základně ministerského výnosu z roku 1968! Nové zákony na ochranu životního prostředí síce už těžbu v takovéto surové podobě nepřipouští, ale ve smyslu „právní kontinuity“ věc může klidně frčet až k úplné zkáze, protože jde o „společensky a legisla-

tivně uznávaný záměr v rámci zvláštních předpisů“, pravi Okresní úřad v České Lípě

Tečka?

Jakub Kaše, správce Nadace Lemberk, vytáhl do zdánlivě donkichotského boje za záchranu krajiny, kterou vidí každé ráno z okna. Nadace Lemberk má síce jiná poslání, kupříkladu organizuje dnes už mezinárodní věhlasná sochařská sympozia, ale Jakub Kaše říká, „nemohu se přece věnovat jenom umění, když je kolem dokola likvidován můj kraj. Zničený dům můžeme postavit znovu, kopec ne.“ Kaše zorganizoval fetézovou hladovku pro záchranu českého kopce, opředěného německými mýty. Přijeli studenti z Prahy i Německa, přišli obyvatelé okolních vsí, účast přislíbil náměstek ministra pro ochranu životního prostředí. Měl jsem tu čest tam být taky.

Jakub Kaše je za svůj humanistický postoj skandalizován jako „estébák a agent ve službách cizí mocnosti“. Ó, jak dobře znají tenhle výraz a jazyk všichni pamětníci Husákovy normalizace! Pozitíři je výročí ruské srpnové okupace. Šedmadvacet let! Německý list Tages Zeitung suše poznamenal: „Konzern smí střílet v kopci, jako kdyby srpen 1968 se odehrál teprve včera.“

Srpen 1995

(Z knihy Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora)

The Legal Network Mortgage Centre Inc.

Proč si pronajímát,
když můžete vlastnit!

- * Financujeme až 100% hypotéky
- * Dáme do pořádku vaši finanční historii
- * Druhá a třetí hypotéka
- * Půjčky na renovace a rekonstrukce
- * Půjčky pro firmy i živnostníky

Tyto a ještě mnohé další služby vám můžeme zprostředkovat
bez ohledu na vaši finanční historii!

Neváhejte a sjednejte si s námi schůzku: možno česky i slovensky!

558A Sheppard Ave., Toronto, ON M3H 2R9
416-358-9201

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442



oprávněný distributor českých filmů
na videokazetách uvádí premiérové
retro seriál režiséra

ČETNICKÉ HUMORESKY

Televizní filmový třináctidílný seriál zachycující různé uzavřené
kriminální příběhy (od tragických a násilných případů k banálním a někdy
až k humorným případům) v okolí Brna předválečné republiky. Pokud jste
měli rádi seriál Hříšní lidé města pražského tak si opět přijdete na své.

Najdete zde všechno - humor, napětí, lásku,
zářlivost a atmosféru starých časů.

Hrají T. Topfer, I. Trojan, P. Kostka, St. Zindulka, Z. Herfortová,
J. Schmitzer a mnoho dalších.

Cena kompletu 7 kazet \$ 165. - plus taxy a poštovné.

Cena 1 kazety se dvěma příběhy \$ 35. - plus taxy a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Pozor nová E-mail: video.el@home.com

Poznámky v čase... (5)

Jsou slova, která se v posledních letech
vyslovují více než dříve. Napadá mne slovo
charisma (zajímavé je, že v méně podrobných
anglicko-českých slovnících se nenachází). Jde
o šarm, půvab, osobní přitažlivost. Je to ale o
odstín jiné nežli sex-appeal, i když věci
napomůže, jde-li o osobu pohlednou a krásnou.
Taková charakteristika se objevuje hlavně v
předvolebním období. *Charisma* toho či onoho
kandidáta mnohdy rozhoduje o jeho úspěchu
nebo neúspěchu, nejednou bez ohledu na
podstatu programu, který by se snažil(a)
aplikovat v případě zvolení do funkce;
charisma u jedné padne na oltář inteligence
či zkušenosti.

Je to příjemný pohled na člověka s nemalým
šarmem. Takovému se mnohdy odpustí i
jalovina, kterou řekne, zatímco člověk
necharismatický je vystaven velmi přísnému
oku medií a veřejnosti (to lze, konec konců
aplikovat na kohokoli, o významný úřad se
neucházejícího).

Možná, že existují statistiky o tom jak se
uplatnil, proslavil nebo jak zklamal ten či onen
s ohledem na míru jeho šarmu. Jistota odpověď
by mohly dát dámy, stejné jako pánové, jež na
charisma partnera či partnerky naletěly a
doplátily...

Nedávno nám sdělila přítelkyně, že je pozvána
na party ke krajanům požádanou jen pro *VIP*
(anglicky *very important persons*, tedy velmi
důležité osobnosti). Malinko mě to udivilo.
Některé z pozvaných znám. Nevím ale dost
dobře v čem spočívá jejich důležitost, čím se
vyznačují a čím je odlišuje od ostatních krajanů.
V tom, že jejich automobily jsou v souladu s
nejnovějším trendem, že jejich dům je veliký,
drahý (možná zalížený hypotékou, možná
nikoli), nebo že snad učinili cosi významného
pro blaho lidstva a svých blízkých... a nebo
snad jen pro sebe?

V čem spočívá, v samé podstatě, důležitost,
význam a užitečnost člověka pro společnost,
pro lidstvo? Zdatní filosofové minulosti dávají
na to zevrubné odpovědi. A navrací se k
přítomnosti, mám zato, že těm nejvýznamnějším
z lidí je tento titul *VIP* hostejný, mnohým možná
i malinko protivný...

Kromě sporu zdravotních sester se
zaměstnavatelem, jenž nevyužil ve stávku jako
lakovou, skutečná stávka autobusové dopravy
trvá již pátý měsíc.

V demokratickém systému je právo na stávku
zaručeno. Nepochybuji o tom, že bez uního toho
či onoho oboru, podmínky v zaměstnání možná
by se mnoho nelišily od oněch před padesáti
nebo sto lety.

Jenže... prokázáno, že třeba víno je v jistých
dávkách organismu prospěšné, má účinky
preventivní a blahodárné. Treba jen pít s mírou,
s gustem úměrným tradici, genetickému pozadí.
Začne-li se nezřízeně chlastat, situace se mění.

A podobně se i úloha a moc odborů časem
proměnila.

Ale, jakkoli je stávka toho či onoho oboru
oprávněná, postiženími jsou nakonec a nejvíce
docela nevinní - občané. Ti, kteří přispívají
daněmi, kteří v autobusech odevzdávají
požadované jízdné. Nakonec stávka, protáhne-
li se, postižuje i stávající.

Nevím, v jaké situaci se v době stávky ocitají
odboroví pracovníci. Mám zato, že to nabude
nic hrozného. Ostatně, organizování stávky je
součástí jejich pracovní náplně.

Ovšem, že i zaměstnavatel má svůj podíl viny.
Co mě ale děsí je, že při všem pokroku nikdo
nepřijel na to jak řešit rozporuplnou situaci
jinak nežli stávkou. Vždyť proč zcela nevinný
má nést neblahé následky sporu?

Někdy nerad vzpomenu jistého člověka, který
v dobách stávkou znepríjemněných, hledě na
televizní obrazovku, říkal: „Inu, bídu a válku na
vás, nenasytové!“ „Ale, ale, Alois, uklidni se.“
říkával jsem. Ale v duchu si nebyl jist, zda je mé
uklidňování zcela namístě. Dle mého názoru
hlavním kamenem úrazu je neschopnost ba
nemožnost spravedlivého ocenění a ustanovení
míry důležitosti té či oné pracovní činnosti pro
společnost. Úsilí a nákladů nezbytných k získání
kvalifikace pro tu či onu práci. Její fyzická
náročnost. Nežle ale jít do extrémů. *Čest práci
každé, která dobro plodí*, jak pravil básník.
Bohužel, čest práci a odměna za ní nejsou
stejně věčnými. A snadno se na to zapomíná.

Na radostnější notu. Ony časy, které si pamatuji
z počátků života v Kanadě, občas přetrvávají.
Koupil jsem si pásku do počítače. Byla již
několikátou v řadě a ukázala se vcelku nevalná.
Očekával jsem opak, učet jsem si neschoval.

Pojistím váhání jel jsem do obchodu pro něco
jiného a pásku vzal s sebou. Při placení jsem
vyslovil svoje zklamání nad nedávno
zakoupeným tvarem. Zaměstnanec s
cedulíčkou *manager* na košili mlčky a s
úsměvem přinesl mi pásku jinou. A popálil mi,
abych se toho dne měl dobře...

Díval jsem se na dokument z druhé světové
války. Fascinovalo mě množství pušek,
kulometů tanků, obrněných transportérů,
letadel, letadlových lodí, ponorek, děl,
vojenských vozidel... a to vše z kovu, ze železa,
z oceli, duralu... a pak jsem si čel v knize P.
Johnsona *Dvacet století*, kde autor udává
číselné informace o tom válečném materiálu,
armády německé i armády spojeneckých a to se
moje mysl dostávala do transu z pomyslení jak
rychle a v jakém množství všechny ty
složitkováné zbraně byly vyrobeny, ale i na to,
kde se vzalo tolik oceli a jiných kovů... a pak
jsem si připomněl další války, v Koreji a ve
Vietnamu... a konečně se ocitl v míru a
uvědomoval si nespočet automobilů a strojních
zařízení a všechno z kovu, ze slitin, oceli a železa
jsem nad tím, kde se to všechno vzalo v naší
matičce zemi a jak rychle se ze suroviny vyrobilo
zboží, protože když já mám něco jen opravit na
přibytí, je to až na několik dní. Tato úvaha
je asi pro člověka tohoto století doslova debila,
všechno je vnímáno jinak, než to vnímám já,
stařeček a konzervativní poštetec...

A přitom, jak jsem sledoval ty otrávené válečné
dokumenty, vzpomněl jsem si na slova Henryho
Millera... *Kdyby jenom ženy měly funkce
předsedů vlád a prezidentů, sotva by na světě
došlo k toliká válkám a konfliktům*. Citace není
doslovná, ale obsah je přesný...

Když se procházím po zahradě a dívám se do
kalichů květek a květů, když pak si doma listuji
knihou popisující a zobrazující početné ptactvo
vyskytující se v Severní Americe a žasnou nad
jejich tvary a zbarvením, nemohu pomyslet na
evoluční vývoj života na zemi jinak než jako
proces na řízený Prozřetelností, Bohem.

Jenže... po několikaměsíčním utrpení zemřela
ve Winnipegu na rakovinu naše přítelkyně. Bylo
ji dvaapadesát let. Nenajde se mnoho lidí, kteří
by tak lpěli na životě, kteří byli a jsou tak dobří
ke svým blízkým jako tato naše přítelkyně. Není
mnoho tak vzorných manželek a matek jako
byla ona.

A přece, navzdory tomu všemu, navzdory
dokonalosti všech ostatních orgánů, *Těm* navzdory
dopustil, aby se tak strašlivým způsobem a tak
dlouho loučila se životem, který tolik milovala.
Snad jen láskou k němu a ke své rodině
vzdorovala tak dlouho té strašné nemoci.

Je snad posmrtný úkol blažený a odměnou

York Volkswagen

1950 Wilson Avenue
Weston, ON M9M 1B2

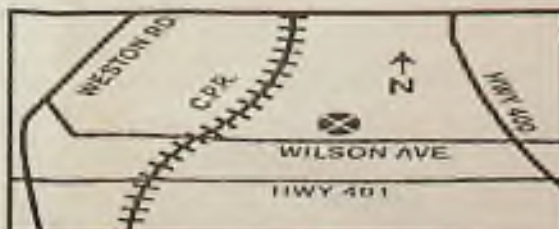
JIRÍ KAZDA

Tel.: (416) 741-7480
Fax: (416) 741-7809

E-mail: sales@yorkvolkswagen.com
Website: www.yorkvolkswagen.com



Drivers wanted!



4.9%
NO LIMIT
24 Month
Purchase Financing
on all Gas Jetta's

tomu, kdo tak trpěl jako naše kamarádka žijící doslova dle božích příkázání? Musíme na odpověď čekat tak dlouho, až sami budeme odvoláni z pozemského života?

Kněz, farář, duchovní snad na otázku odpoví. Je to ale jeho víra, nebo absolutní přesvědčení, jež formulují jeho odpověď?

Parlament Kanady s drtivou většinou odhlasoval si zvýšení platů. O 20 procent prostým členům, o 42 procent Prime ministři.

Mnohé posluchače rozhlasu a televize pohoršovala morálka presidenta Clintona nebo průběh posledních voleb. A nařinec se pohoršuje nad počínáním českých a slovenských politiků, nad jejich nezodpovědností, nedůsledností, zkorumpovaností, zneužíváním nabitě svobody.

V těchto dnech mi to všechno připadá jako žertík v souvislosti se shora zmíněnou úpravou platů kanadských federálních politiků. Členů parlamentu země vysoko ve světě oceňované. Nemá snad si vláda takového ocenění vážit a jednat dle toho?

Co však v těchto dnech učinila? Připravila svým voličům husarský kousek. řečeno poněkud brutálně, vystrčila na ně zadnici. Neboť ono shora uvedené zvýšení platů není ničím jiným. Je to necitlivost k současnému stavu země, sarkastický škleb do tváře občanů. Tento akt děje se v době, kdy zdravotní péče je v krizi, kdy nejlepší lékaři odcházejí do USA, stejně tak zdravotní sestry jejichž profese proměnila se z vážené v pořídní. Učinila snad liberální vláda v poslední době něco tak pozoruhodného, co jí opravňuje k tak monumentálnímu zvýšení příjmů? A může tomu kdokoli zabránit?

Je to urážející. Je to jen další přídavek kupř. k onomu nesplněnému slibu zrušení daně GST, k onomu nepochopitelnému nezájmu vlády o chabou sílu kanadského dolaru.

A co je snad nejpozoruhodnější? že jsou to pánové v Ottawě, členové Parlamentu, kteří hlasují a rozhodují o zvýšení *svých* platů! Jaký asi může být dopad tohoto kousku na náladu a morálku občana, kterého reprezentují?

Mám zato, že v poslušnosti Prime ministrů této země tento současný je, snad po P. E. Trudeauovi, šibal největší. Podařilo se mu vzbudit dojem člověka solidního, lidového, bezmála poctivého. A moji hodní spoluobčané jako kapřici ve stojatých vodách rybíka polykají návnadu. Nedají na svého Jeníka dopustit.

Napadá mne, že pánové Klaus a spol. Jsou možná stále jen učedníci. Jejich triky jsou průhledné, pouze využívající ochablosti současných zákonů. Ale zákony v této kanadské zemi jsou snad dobré a letité a měly by zajišťovat spravedlivý průběh věcí veřejných, pro občana důležitých. Avšak i tato vláda mnohdy ovládá umění říkat tak a dělat jinak.

Hola, stále si ale tady žijeme dobře, ač možná hůře než před třiceti lety, jež pokrývají naši zkušenost. Nic ale není dostatečným důvodem k tak velikému zvýšení platů politiků a způsobu jakým se to stalo. Vždyť oni mohou svůj mandát jen prosedět v lavicích House of Commons. A mnozí právě to činí. O členech Senátu ani nemluvě.

A tak mi ona šaráda s volbou amerického presidenta připadá zcela bezvýznamná...

Už o tom kdysi psáno... WWF. Zápasnická federace. Mám velmi podivný pocit, když mané v TV zahlédnu přenos z ringu. Tribuny naplněné dychtící po sledování této opičárny. Jejich skandování, třímané nápisy, trans. Je to neuvěřitelné. Tím spíš, že snad, jak doufám, ač jist si tím nejsem, většina z těch diváků je si vědoma, že ono předváděné je šaškárna. Primitivní, debilní a ohavná. Ale pouhá skutečnost, že si zakoupí lístek (dost možná, že není levný), aby se dívali na sto a dvěstěkilovou lidskou monstra v nejpodivnějších maskách a úborech, s tvářemi v nichž zračí se nejčastěji stupidita, to mi stačí k tomu, abych měl nepřijemné mrzení v zádech.

Co ještě pochopím je to, že se ti bejci propůjčí za jisté tučný peníz k tomu divadlu. Co nepochopím je, že diváci zaplní tribuny kolem ringu...

Do podobné kategorie patří demoliční jízdy vozidel, které svou monstrózitou do jisté míry připomínají zápasníky oné WWF. Hola, kam až ten náš pokročilý svět dospěl ve své ničemnosti a nudě?

HIV, AIDS, šílené krávy, slintavka a kulhavka, laxnost organismu reagovat na antibiotika... a k tomu záplavy, tornáda, zemětřesení... ano, člověk je od počátku svojí existence vystaven různým nebezpečnostem, někdy bez své viny, jindy v důsledku svojí nesnášenlivosti, sobectví,

krutosti, hlouposti. A přece se mi zdá, jakoby těch nepříjemností bylo v právě začínajícím století a tisíciletí nějak příliš. Proč asi tomu tak je?

Někdy mám dojem, jako bychom si jen vlivem dobré literatury mohli připomenout, že ten náš život má přece jen jistý smysl. Snad i poslání...

Pokrok je změna. Staromilství je roucho, do něhož se obléká pesimista nebo páprda bojící se plynutí času. Ať žije věda a technologie. O tom co je dneska běžné, mohlo se člověku před padesáti lety jenom snít. Vše je třeba vidět a vnímat pozitivně, radí zasvěcené knihy, videa, kurzy.

Jsou taci co vědí jak na to! A rádi se o svoji znalost podělí. A čas plyne. Ale dnes jakoby hodina byla kratší než před sto lety. A máme leccos. Skvělé automobily, dokonale kuchyňské linky, velké televize, výkonné počítače, konto v bance, snad i hodinky s vodotryskem, barevné brožury sdělující jak a kudy na to, jak na všechno vyzrát.

A přece jsem žasnul, když jsem se na obrazovce svého 26 let starého barevného televizoru dozvěděl, že ve vyspělých Spojených státech amerických je dnes průměrná délka pracovní doby 47,5 hodiny v týdnu, tedy jen o půl hodiny méně, než délka pracovní doby, za kterou bylo bojováno před sto lety...

V sousedním West Vancouveru, snad nejhonosnější a nejbohatší obytné čtvrti nejen v Britské Kolumbii, ale možná v celé Kanadě, v současné době není jediné kino, jediné divadlo a pouze dvě hospody. Zde žijí převážně anglo-Kanaďané.

V ne právě malém nákupním středisku (Park Royal) v této honosné čtvrti jsou mimo jiné dva obchody s hudebními nahrávkami. V nich chtěl jsem zakoupit pár CD k významným narozeninám své choti. Trvalo jen pár minut abych zjistil, že oněch asi před rokem statistikou uváděných 7% zájemců o nákup nahrávek klasické hudby ještě pokleslo. V záplavě rapu, popu, westernu, elevátor hudby a rocku, sotva metr a půl dlouhé tři regály nabízelý díla jen těch nejznámějších velikánů klasické hudby. a v chudíčkém výběru. Optat se managera nebo jeho zástupce proč tomu tak je, shledal jsem zbytečným. Vycházíme vstříc požadavkům svých zákazníků, byla by dozajista odpověď. A v tom je ten kámen úrazu. Kromě vkusu zákaznictva.

Oč chudší je tento West Vancouver na kina, divadla, hospody a reprodukovanou hudbu, o to bohatší je na regulace, příkazy, zákazy, omezení.

A tu se mi někdy zdá, že jediný Angličan, který měl správné názory nejen o politice své doby, ale o životě vůbec, byl Winston Churchill. Ten by si ať ze zákoně, předpisů, omezení a regulací, které štědře vydávají konšelé West Vancouveru, musel dát několik sklenek whisky navíc...

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

Literacy Pragensis

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!



NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca

www.literacypragensis.on.ca



ALGONQUIN TRAVEL -

Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

44 Victoria St., Suite 1315, Toronto, On. M5C 1Y2

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0837

NOVÁ ADRESA

NOVÝ TELEFON

Travel

Way to Travel

Nabízíme přímé lety z Toronta do Prahy



Tříkrát týdně do ČR a na Slovensko:
V úterý a ve čtvrtek
s mezipřistáním v Montrealu
V sobotu pak přímo do Prahy

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,

1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558

INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUREuropean Destination
Seat SaleCALL US
for the best
PRICE!!!

Charter Flights
Czech Republic, Germany, Austria
Call for visa requirements
to Czech Republic

E-mail: travel@slovakotour.com

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY
DO PRAHY, BRNA, OSTRAVY,
BRATISLAVY, KOŠIC, VÍDNĚ, BUDAPEŠTI A BERLÍNA

ČSA

Austrian Airlines

Je možné zakoupit i další letenky!

NITRA
TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186

662 Queen St. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Nejen Obratník raka a Obratník kozoroha...

U mnoha lidí má jméno Henry Miller připomínat jen autora, který v literatuře prosadil obscenost a choullostivost, byl na literární úrovni. Mnohem méně je však znám jako autor knih a esejů, v nichž inkriminované výrazy budete hledat marně, zato naleznete v nich moudrost a opravdovost. Jako například (s malou výjimkou) v těchto krátkých textech z útlé knižky *Reflections z konce sedmdesátých let*.

OBDIV K ŽENÁM: DOKONALEJŠÍ POHLAVÍ Vždy jsem cítil, že je to žena, nikoli muž, kdo je to dokonalejší, silnější pohlaví. Žena je vytvářejší, vydrží větší bolest, útržek, odhánění a podobně. A není to jen její fyzická zdatnost, která jí činí dokonalejší. Oplývá i větší inteligencí, tedy takovou, kterou nelze měřit mužskými parametry. Nemá to nic společného s intelektuální zvidovostí či univerzitním tréninkem. Její inteligence je inteligence Matky Přírody, je přirozeně intuitivní a instinktivní. Je sladěna s přírodním rytmem a s přírodními potřebami. Zatímco muž se rve, aby utvářel svět kolem sebe a dle svých potřeb a zálib, žena nachází způsob jak sladit svou potřebu s potřebami světa ve kterém žije. Její přístup k životu je přirozený, praktický a mirumilovný, zatímco mužův je válečnický a mechanický.

Cítím, že svět by měl být řízen ženami. Mohl by to být druh světa o jakém často sním. Hladověl by kdy muž, žena či dítě za vlády, fukněme, židovské státníky?

Žena je mužův největší učitel. Učí ho již od kolébky nejdůležitější lekcce života a lásky. Je nezbytná pro existenci, budoucnost a osvěcení celého lidstva. Smekám klobouk a klaním se jí.

FEMINISTKY Připadá mi směšné kolik z nich přijímá manýry mužů proti kterým tak zuřivě a nabubřele bojují. Všichni víme, že jsou to muži, kteří pokazili svět na samém počátku. Proč se ženy chtějí po nich opírat? Viděl jsem některé z těchto feministek v televizi a byly to tvrdé, svalnaté vyhlížející osoby. Dle mého názoru dělají více škody než užiti v boji za práva žen.

Jsou však dvě feministky, které naprosto obdivuji: Gloria Steinham a Germaine Greer. Ze žádnou z nich jsem se osobně nesetkal, ale obě mě fascinují, obě jsou hezké, ženské a velmi inteligentní. G. Greer debatující s mužem udělá z něj nic. Hlupek! Četl jsem jednou skvělé interview v časopise *Playboy* a hromě! Byla úžasná, silná a neměla potřebu obléci se nebo jednat jako muž, aby jí čtenáři brali vážně. Bylo to velmi snadné souhlasit s ní, protože nebyla útočná, znepokojující nebo zesměšňující. To je, konec konců, taktika mužů. Její projev byl inspirující, výmluvný, artikulovaný.

Nedávno jsem četl text, který Kate Millet napsala o mně a na něj reagoval N. Mailer na moji obranu. Zvláštní je, že zatímco jsem četl, začínal jsem věřit, že v tom co napsala je element pravdy - o mně jako známém příkladu mužského sovinnismu.

Když znovu pročítám pasáže ze svých knih přiznám, že bývám šokován jazykem, který jsem užíval. Obzvláště ve vztahu k sexu a k ženám. Mohu rozumět hněvu, který pocítuji ženy, o nichž je mluveno tak hrubým způsobem. Jeden si může myslet, že opovrhují ženami; nic však není pravdě vzdálenější.

Ano, vytvořil jsem ve svých knihách monstrózní charakter, kterému jsem dal jméno Henry Miller. Je to démon, rošťák, padouch. Hraje si na playboye západního světa, myslí si, že je veliký milénec, zatímco ve skutečnosti je milencem bidným. Vždy se zaobírá svými potřebami, touží se otevřít potřebě ženy. Což bylo většinou ohromné přehánění a bravado. Víte? Ten charakter jsem byl i nebyl já. Jakoby existovali dva H. Millerové. Jeden, kterého jsem stvořil, druhý, který přežil nejlepší a nejhorší z jeho tvorby.

Byl jsem mnohem rozloženější v době psaní svých knih než jsem dnes. Myslím, že kdyby si Kate Millet se mnou pohovořila dnes, shledala by, že jsem podstatně jiným charakterem než H. Miller, kterého ztratila ve své knize. Mnoho vody uplynulo od jejího napsání. Čas mě pozměnil a zvláštní. A možná, že čas naložil stejně i s ní. Nedávno jsem slyšel, že napsala dopis komisi pro udělování Nobelovy ceny navrhuje moji kandidaturu, což mě samozřejmě překvapilo po tom, jak mě zepsula. Kdybychom se potkali tvář v tvář, pravděpodobně bychom se shodli na mnohém. A možná i shledali, že bychom mohli být přáteli.

O LÁSCĚ Lásky je nejdůležitějším tématem mého života, neboť mně poskytla téměř všechnu tvořivou energii. Mohl bych napsat řadu svazků na téma neopětované lásky. Tím jsem srašílivě upěl se svou první láskou Corou Seward.

Rozesmířuji mi vzpomínky na časy, kdy jsem byl teenager. Byl jsem rozmazlený, nesmělý, až bolestivě stydlivý. Stydlivý natolik, že jsem nebyl schopen zvednout sluchátko a vytočit její číslo. Napsal jsem o svých nočních pochodech k domu kde bydlela. Chodil jsem tam v naději, že zahlédnu její mihnout v okně. ... a to bylo vše. Trvalo mi hodinu tam dojít a stejně tak zpět a dělal jsem to každou noc po tři roky! Ani jsem nezaklepal na její dveře, nesmělý, stydlivý jako myš. Zajímalo by mě, zda dnes jsou mladí lidé tak naivní jako já byl v oněch dnech. Vážně o tom pochybuji. Byl jsem tak čistý. Oh, ani jsem nepomyslel na to, že má kundu!

Věřím, že na mé smrtelné posteli poslední osoba na kterou pomyslí bude Cora Seward. Byla pro mě andělem, nedotknutelným, nedosažitelným. Milovat takhle někoho, to bylo jako odmítnutí sebe sama. Trpěl jsem děsně, neboť jsem si vybral někoho, kdo mně jednoduše nerozuměl.

Obvykle jsem pak ve svých milostných aférách ztroskotával, opakuje způsob mého vztahu ke Corě. Když se dívám zpět, uznávám, že moje lásky byly v podstatě posedlostmi. Způsobovaly mi více utrpení než radosti. A někdy nejsem schopen rozeznat bolest od extáze.

Miloval jsem mnoho žen, ale nepsal jsem ve skutečnosti o lásce s velkým L., psal jsem o sexu! Shledal jsem však, že mohu být bez sexu jako velbloud bez vody. Sex je kapkou v moři, uvažuje-li se o vztahu jako celku. Některé největší milostné aféry v historii byly kompletně prosty sexu. Shledal jsem, že můj vztah k ženám, který neobsahoval sex, byl stejně uspokojivý jako ten, kde byl sex hlavním forte. Nejsem na něm závislý tak, jak si lidé o mně myslí.

Jsem romantik, inklinující k lidem téhož druhu. Nikdy jsem nemohl být pragmatický tvář v tvář lásky. Nikdy jsem nebyl praktický, nikdy realista. Nechci pravdu, chci iluzi, záhadu, intriku. To je, proč ženy byly tak často schopné mě využívat. Obětoval jsem všechno, cokoli, peníze, práci, ženu, děti - všechno pro lásku! A vždycky pro lásku ženy nedostupné nebo záluďné, čím nemožnější vztah, tím silnější jsem do něho vtrhával! Nic mne nemohlo odvrátit od úplného odevzdání. V hři lásky jsem jako šílenec.

Nefel bych, že jsem laciný romantik. Jsem skutečně věřící v to, že láska sama je záračná. Obsahuje vše. Jakmile dosáhnete bodu své osobité víry, jste věřící osoba, ač nenáležíte k žádné sekě. Pak jste skutečně svobodní. To pak, myslím si, můžete udělat cokoli a nebude to hříšné. Neboť jsou jiní, kdož hřeší. Aniž by dělali cokoli špatného; jejich myšlení je jedovaté. Skuteční romantici jsou neviní. Jsem takovou osobou. Nikdy mě nenapadlo, že bych byl hříšník - sobcem ano, ale nikoli hříšným.

Láska je vše-jsoucí, vše-léčící. Otáčí světem, byt někdy kolísajícím a bláznivým. Co více mohu říci nežli to, že láska je vše; pak už není nic.

O SMRTI Věřím, že umřu směřuji se v posteli, ve spánku, s rukama složenými na prsou. Nyní už vím s určitostí, že umřu. Vždy jsem věděl, že existuje smrt, ale ne pro mne, věříte? Nebojím se smrti a myslím, že umírání není tak zlé. Zlá je agónie procesu umírání, utrpení smrti předcházející. Toho se bojím nejvíce.

Věřím, že v příštích sto letech lidé budou umírat spokojeně, bez utrpení, beze strachu, čím plněji své životy žijeme, tím snadnější je přijmout pomýšlení na smrt. A přesto si myslím, že fyzické utrpení je úm, z čeho máme největší hrůzu ve spojitosti se smrtí. Zdálo by se, že se vši vědeckou znalostí mohli jsme toto vyřešit již dávno.

Četl jsem knihu o smrti, jmenovala se *Život po životě*, která se zmiňuje o mnoha zajímavých aspektech, jako např. vyrovnání se s mnoha předpojatostmi a nenávisťmi vůči světu v poslední fázi života. Jenže, ve mně je jakýsi dábský instinkt, který mě pokouší nadále nenávidět a zesměšňovat! Já nechci urovnat své účty s ničím a bastardy! Chci je aktivně nenávidět. Nemám onen instinkt pro dobro. Možná, že zítra budu mít zcela opačný názor. Jsem člověk podivný, chaotický, nerespektující pravidla. Dělam si své vlastní a v mém životě porušil jsem jich tolik, jak jen jsem mohl.

Lidé se mě ptají, zda věřím v převtělování. Ne, nemám žádné vzpomínky, reminiscence minulého života. Mnoho mých přátel je má, já nikoli.

Hindu říkají, že znovu a znovu přicházíme zpět, abychom se poučili. Lekce, kterým jsme se nenaučili za života, čekají nás v onom příštím. Inu, nevím, zda je to pravda, ale uvědomuje si jak málo jsem se naučil v tom svém čase, nejspíše se znovu vrátím. Jsou chvíle, kdy bych se chtěl takto vrátit a jiné, kdy takové pomýšlení je mi protivné.

Avšak, jestli by mi bylo nějak umožněno navrátit se zpět ještě jednou, nechtěl bych žít život umělce nebo spisovatele. Více než čímkoli jiným chtěl bych být pěstitelem květin. Zdá se mi, že život zahradníka je nejjistším, nepřirozenějším ze všech životů. Člověk, který pečuje o zahradu, je v nejjistějším styku s Bohem.

(Vybral a z anglického originálu přeložil Vladimír Cícha)

Gambrinus liga

Sparta-Liberec 1:2. S pražskými S je to stále jakona houpačka. Ve 3. kole se o další překvapení postaral tentokrát Liberec, jmenovitě Koloušek, který v premiéře na Spartě vstřelil proti svým bývalým spoluhráčům dvě branky, zatímco Sparta skórovala pouze jednou a to bývalým útočníkem Liberce Lazarem Lunim v poslední minutě. Nutno dodat, že Sparta během následujícího týdne tohoto Argentince prodala do Itálie.

Slavia-Hradec Králové 4:0 Nováček Hradec inkasoval v prvních dvou zápasech po pěti banánech. Tentokrát se zlepšil a na Strahově proti Slavii to byly již jen čtyři. Hradečtí odolávali plnou půlhodinu, ale pak do poločasu skórovali Tomáš Došek, Dostál a Sedláček. V druhé půli uzavřel skóre Kuka.

Minulou neděli se pak hrálo šest utkání:

Blšany-Opava 4:2 V Blšanech vedli domácí popoločase již 3:0 nad dalším nováčkem Opavou, pak se hosté chytli snížit na rozdíl jedné branky, ale v závěru Hogen dal svou třetí branku.

Teplíce-Drnovice 0:2 V Teplících se utkala dvě trápící se mužstva. V posledních deseti minutách se však podařilo hostujícím Drnovicím dvakrát skórovat Zavadilem a Lasotou.

Ostrava-Jablonec 3:0 Jablonec nedokázal v prvním utkání venku zopakovat dobrý výkon z úvodu sezony a v Ostravě prohrával v poločase 0:3, když dvě branky domácích vstřelil Baroš, který má namířeno do Liverpoolu. V druhém poločase pak již žádná branka před 12000 diváky nepadla.

Brno-Žižkov 1:3 V Brně rozhodlo o vítězství Žižkova prvních 13 minut, po kterých vedla Viktorka 2:0.

Staré Město-Příbram 2:0 Příbram se stále nedokáže v letošním ročníku dostat do loňské formy.

Bohemians-Olomouc 2:0 Ve Vršovcích bylo otázkou jestli se Bohemians dokáží prosadit proti Olomouci. Vítězství jim zajistilo po 12 letech první místo v tabulce.

Hořkost porážky okusily poprvé ve 4. kole Bohemians, Liberec i Ostrava. Do čela ligové tabulky se dostal pražský trojlístek Bohemians, Žižkov a Slavia, sledovaný Ostravou a Libercem. Z pražských oddílů se pouze Sparta po slabším začátku poláci na chvostu ligové tabulky. Nutno říci, že má pondělní utkání, které se hrálo v Opavě po naší uzávěře k dobru.

Slavia-Ostrava 3:2 Ostrava přišla o první body v sobotu na Strahově se Slavii. Utkání mělo dramatický závěr a v posledních deseti minutách padly čtyři branky. V prvním poločase byla Slavia lepším mužstvem a po 45 minutách vedla brankou Kuky z penalty. V 83. minutě se podařilo Ostravě vyrovnat Barošem, ale Tomáš Došek v 88. minutě po nahrávce Dostálka dělovkou opět dostal Slavii do vedení. Tím však drama zdaleka neskončilo a po Barošově centru zprava vyrovnal opět v posledních sekundách normálního času ostravský Bolf. O utkání rozhodl v nastaveném čase Zelenka, když se střelil z velkého vápna do šibenice.

Žižkov-Bohemians 2:0 V neděli dopoledne se utkala Viktorka Žižkov s Bohemians. Kališníci zvítězili brankami Šebesty a Šmrgy.

Jablonec-Teplíce 0:0 V severočeském derby hrál Jablonec s Teplícemi bez branek. Hosté nakonec byli spokojeni protože dohrávali o deseti hráčích.

Olomouc-Staré Město 1:1 Remíza se podařila i Synotu v Olomouci. Za zmínku stojí skutečnost, že hosté dohrávali v devíti hráčích, přesto se Olomouci nepodařilo zvítězit.

Příbram-Blšany 3:1 Příbram nastoupila s Horstem Siglem, který měl kapitánskou pásku a dopomohl svému mužstvu jednou brankou a dvěma asistencemi k prvnímu letošnímu vítězství.

Hradec Králové-Liberec 2:0 První body zaznamenal i na stadionu U čtyř lizádek Hradec, když si dokázal poradit s dosud neporaženým Libercem. Branky střelili v závěru Skácel a Zoubek.

Drnovice-Brno 1:0 Ve večerní dohrávce pak o vítězství Drnovic rozhodl Gomés.

Tabulka						
1-2. Bohemians	4	3	0	1	9:3	9
1-2. Žižkov	4	3	0	1	9:3	9
3. Slavia	4	3	0	1	12:8	9
4. Ostrava	4	3	0	1	9:5	9
5. Liberec	4	3	0	1	6:3	9
6. Jablonec	4	2	1	1	8:5	7
7. Synot	4	2	1	1	5:4	7
8. Blšany	4	2	0	2	8:7	6
9. Drnovice	4	2	0	2	7:6	6
10. Olomouc	4	1	2	1	2:3	5
11. Brno	4	1	1	2	3:5	4
12. Sparta	3	1	0	2	6:3	3
13. Příbram	4	1	0	3	5:10	3
14. Hradec	4	1	0	3	3:14	3
15. Teplice	4	0	1	3	0:6	1
16. Opava	3	0	0	3	3:8	0

Slovenská liga

5. kolo: Prešov-Púchov 0:3, Košice-Slovan 0:0, Ružomberok-Dubnica 5:0, Inter-Petržalka 0:0, Trenčín-Zilina 2:0.

6. kolo: Košice-Trenčín 2:4, Dubnica-Prešov 1:2, Zilina-Inter 1:1, Slovan-Púchov 1:0, Petržalka-Ružomberok 1:0.

Tabuľka

1. Treňo	6	4	1	1	10:8	13
2. Inter	6	3	3	0	10:5	12
3. Zilina	6	3	2	1	9:4	11
4. Ružomberok	6	3	1	2	14:8	10
5. Petržalka	6	2	3	1	11:10	9
6. Slovan	6	2	3	1	9:10	9
7. Púchov	6	2	0	4	8:7	6
8. Košice	6	1	3	2	5:7	6
9. Prešov	6	1	0	5	6:14	3
10. Dubnica	6	0	2	4	4:13	2

Mezinárodní kopaná

ČR-Korejská republika 5:0

Drnovice-slovo/PAVEL DOSADIL, PETER MASEK-Ačkoliv tropická výheň na drnovickém stadionu hráče v poli odrazovala od svižných manévřů, kombinaci se nebránili. V první půlhodině se tak nejvíce započil korejský brankář Lee Woon-Jae. Po rohovém kopu se musel vrhnout pod nohy Novotnému, vyzrál i na Bergru a Kollarovu hlavičku po přímém kopu vytáhl nad břevno. V nejdůležitější akci první půle pak Baroš uvolnil Nedvěda a kapitán české reprezentace Leeho konečně umístěnou střelou ktyčí překonal. Trenéři se dohodli, že mohou vystřídat všechny hráče podle libosti, což určilo testovací ráz druhé půle. Chovanec postupně poslal na trávník Jankulovského, Lokvence, Baranka, Straceného a Velkoborského. O ofenzivu domácích barev se staral především ostravský mladík Baroš. Jeho technická střela však do branky nedoletěla a při dalším úniku ho zastavil faul ze zadu. Na druhé straně tak musel Srníček akrobaticky zasahovat proti šťastné teči Seola. Poklidnou atmosféru přátelského duelu pak narušil až husarský kousek náhradníka Baranka. Solva zaujal své místo, prudkou střelou k tyči zaznamenal po pár sekundách na hřišti druhý gól českého týmu. Něco podobného pak po Nedvědově rohu svedl hlavičkou také Lokvenc. V reprezentaci dal tři góly, z toho dva Korejčům... Skóre ještě výsperkoval střelec dne Baranek. Nejprve hlavou po centru Týčeho a navrch z penalty za sražení Straceného. Branky: 65., 86. a 90. (třetí z pen.) Baranek, 29. Nedvěd, 75. Lokvenc. Rozhodčí: Gádoši (Slovensko). ŽK: Lee Min-Sung. Diváci: 6596. Poločas 1:0. ČR: Srníček - Grygera, Johana (81. Velkoborský), J. Novotný, Týče - Rosický (65. Baranek), Nedvěd, Jarošík (51. Jankulovský), Berger - Baroš (74. Stracený), Koller (61. Lokvenc).

Slovensko-Irán 3:4

Bratislava-sme (ja) - Už ve čtvrtém zápase za sebou (Nemecko 0:2, Švédsko 0:2, Azerbajdžan 0:2, Irán 3:4) předvedla slovenská reprezentácia futbal akoby z inej planéty v tom negatívnom zmysle slova. V poslednom aspoň strelila po 411-minútovom pôste gól, celkovo tri, ale prehra sa nevyhla, lebo iba vari štvrtrodinka po druhom góle Iráncov zniesla z našej strany prísnu kritiku. Tréner JOZEF ADAMEC bol spokojný s útočnou činnosťou, sklamarla ho defenzíva a najmä hra niektorých obrancov.

Ako vidíte s odstupom priebeh zápasu?

„Začiatok nás prekvapil, nezachytli sme dva útoky súpera a prehrávali sme. Ukázala sa nezohranosť obrany. Potom sme zápas peknými gólmi otočili. Stbry zápas sa nepedli gól, teraz až tri, a predsa sme prehrali. Je to aj smola. Ak by bola naša obrana kompaktná, určite by bol výsledok iný. Naša obranná hra ako taká totiž nespĺňala očakávanie.“

„Bol to jeden z kľúčových momentov v zlej hre obrany. Kindera, ktorý mal hrať libera, a v prvom polčase si úlohu ako-tak plnil, zaradil Timko do štvorčlennej formácie, aby strážil Daeiho. On si na neho asi netrúfal. Hrali sme v linii a za ňou nemal kto zametať. Timko si šafánil, ako chcel. V reprezentácii to už raz urobil.“

„Áno, v útočnej fáze som bol spokojný. Kopali sme veľa rohov, štandardiek. Dali sme tri góly hlavou. Útočníci sa v koncovke predstavili v kvalitnom svelle, hoci Vitek hral so sebazaprením a spolu s Némethom sa pýtal dolu. Oravec a Vitek z Grigovho timu splnili očakávanie. Ešteže si našiel Griga za nich náhradu Brešku a Obžeru.“

Je prehra sklamaním?

„Každá prehra je sklamaním. Bol to však veľmi kvalitný zápas, ktorý odhalil slabiny našej obrany.“

Ihre heutige Auswahl ist...
Halibutfilet mit Safranreis
und Soße Bechamel,
Parmesanschintzel mit
Bratkartoffeln und frischem
Frühlingsgemüse, oder
Truthahnbrust mit
gebäckener Ananas, serviert
mit Kartoffelknödel...



...anebo můžete letět
s Českými aeroliniemi

Můžete si vybrat!
Přejeme Vám dobrou chuť!

Spojte se svou cestovní kanceláří
a zajistěte si místo na palubě ČSA!



Toronto:

(416) 363-3174, 1-800-641-0641 fax: (416) 363-0239

czechairtoronto@iprimus.ca

Montreal:

(514) 844-4200, 1-800-561-5171 fax (514) 844-5742

czech_airlines_montreal@msn.com

Další informace můžete získat z webové stránky: <http://www.csa.cz>

Vitazstvo slovenskej dvadsatjednotky

STARÉ MESTO - sme - Slovenskí futbalisti reprezentanti do 21 rokov zvíťazili v medzinárodnom priateľskom stretnutí v Starom Meste nad rovesníkmi z Česka zaslúžene 4:2 (1:0). Generálka na dva dôležité kvalifikačné zápasy ME 2002 sa zverencom trénerskej dvojice Stanislava Gríga - Vladimír Goffa mimoriadne vydarila.

Mladí Slováci nastúpili v oslabenom zložení s dvomi nováčikmi v základnej zostave bez rešpektu a od vicemajstra Európy 2000 v tejto vekovej kategórii boli počas celého zápasu jednoznačne lepší. Najväčšiu šancu prvého polčasu sice mali zverenci trénera K. Brücknera, no v 34. min Vachouškovu hlavičku Kelemen aj so šťastím chytil. V 41. min sa presadili zverenci Stanislava Gríga. Po chybe Jiránka ušiel po ľavej strane Pančík a keď všetci čakali prihrávku, mazáčky zakončil.

Na začiatku druhého polčasu sa prevaha Slovákov ešte vystupňovala. V 49. min sa dostal k lopte púchovský útočník Breška, krížnou prízemnou prihrávkou našiel Ďuriša, ten priťukol V. Bednárovi a stredopoliar Slovana tvrdou strelou k žrdi zvýšil. V 57. min vyšiel Slovákom ukážkový brejk. Bednar zabojoval, vysunul rýchlohoceho Brešku, ktorý ideálne uvoľnil v šestnástke Obžeru a ten zvýšil nekompromisne pod brvno. Demoralizovaní domáci sa dočkali až v 75. min, po laule na Jarolima premenil pokutový kop Kobylík. Výborný výkon Slovákov korunoval o štyri minúty neskôr Breška.

GÓLY: 75. Kobylík (11 m), 90. Žurek - 41. Pančík, 49. V. Bednar, 57. Obžera, 79. Breška. SLOVENSKO: Kelemen (51. Brezovan) - Čisovský, M. Petráš, Borbély - V. Bednar (69 Zimen), Sedlák (80. Kubala), Ďuriš (64. Kurty), I. Hodur (80. Klimpl), Pančík (55. P. Petráš) - Breška, Obžera (59. Sesták). Pred 680 divákmi rozhodoval Vidiák (ČR), žlté karty Šírl, Špláček. (sla, lasr)

Poháry Liga mistrů Slavii se po prohře Liga mistrů opět vzdaluje

Praha-slov/PETR KOVÁŘ, PAVEL DOSADIL - Bez všech zahraničních ofenzivních hvězd Olisadebeho, Vlaovic a Warzychy nastoupili k úvodnímu utkání 3. předkola Ligy mistrů fotbalisté Panathinaikosu Atény. Na slavnostně vyserpovaném a ze dvou třetin zaplněném strahovském stadionu však tyto absence nebyly patrné. I s jediným klasickým koncovým hráčem Konstantinouem dokázali být Řekové od úvodu aktivnější. Slavia nastoupila se Skálou a Svobodou v základní sestavě a od samotného úvodu působila zakříknutým dojmem, což ještě více umocnila po 25 minutách hry, kdy Müllera na pravé straně lehce přesprintoval Fin Kolkka, jeho centr pak prolétl za "bedlivého dozoru" červenobílé obrany napříč pokutovým územím až k nikým nekrýtemu Liberopoulou, jehož střelu z uhlí zachytil Černý až za čarou... Ani ne po pulhodině hry měli tedy Řekové splněno a na radě měla být Slavia. Prvním nespokojeným náznakem odcházející letargie ze slávisťských kopaček byla Dosilákova "pumelice", se kterou si v 32. minutě gólmán hostů poradil. Ovšem tím jako by domácím došla invence, pokud tedy vůbec s nějakou nastoupili... V závěru první půle pak mohli ještě dvakrát inkasovat, takže nebylo divu, když je při odchodu do kabín vyprovokoval pískot. V druhé půli zůstal na lavičce Slavie "tragik" Skála a nastoupil uzdravený Kuchař. Hra domácích směřem dopředu se tím sice oživila, ovšem záhy se to ukázalo jako dvojsečná zbraň. V 56. minutě se do otevřené slávisťské obrany vřítil Karagounis a Černý nezasáhl - 0:2! S vědomím, že hůře už být snad ani nemůže, v 69. minutě se do pokutového území prohrávkou Gedeon, jeho přízemní centr se dostal ke Kukovi a kapitán mířil z malého vápna přesně. Kontaktní gól pak vyprovokoval domácí k závěrečnému náporu, z kterého je nevynutně ani varování v podobě Karagounisova břevna z přírodní kopu. A tak zákonitě musel přijít trest. V 86. minutě brankář Černý fauloval v pokutovém území Olisadebeho, viděl červenou kartu a do branky se vzhledem k vyčerpané kvótě střídajících hráčů musel postavit Dosilák. Pokutový kop však exekutor Basinas trestuhodně odhlákl a de facto nechal Pražany ještě tak trochu snít postelovými seny.

* Branky: 69. Kuka - 25. Liberopoulos, 56. Karagounis. Rozhodčí: Hammer (Luc.) ŽK: L. Došek, Gedeon Kuka - Karagounis, Kyrgiakos. ČK: 86. Černý. Diváci: 14 707. Poločas 0:1.

Inter - Trondheim 3:3 (0:1)

Bratislava-sme/MIROSLAV BUKOV - Po zabranom závere remizovali futbalisti bratislavského Interu v prvom zápase 3. predkola Ligy majstrov s norským Rosenborgom Trondheim 3:3.

V 10. min na odkopnutú loptu z vlastnej polovice včas zareagoval Rushfeldt, pohral sa so Suchančekom a jeho presnú prihrávku do behu zužitkoval s prehľadom Brattbakk na vedúci gól. Päťdesiatu minútu priniesla veľký obrat vo vývoji stretnutia. Dôrazný Lembakoali využil zaváhanie obrancu Basmu a povedľa Arasona vyrovnal. Inter vstal z mŕtvych. Paralyzoval norský herný hendikep, dostal favorita pod tlak a hrozil nebezpečnými kontrami. V 61. min nedotiahol nádejne vyzerajúce solo Lalik, ale dve minúty na to už Pasienny explodovali. Lembakoali sa vrátil medzi dvojicu norských obrancov a poslal Inter do vedenia. Šokovani Nori sa neslýchali spamätať z interistickej ofenzívnej obrody. V 68. min sa v šestnástke hostí mazáckym spôsobom presadil striedajúci Drobňák a nekompromisným volejom zvýšil na rozdiel prevládajúcich dvoch gólov. Severanom pomohol v 77. min nedovolený zákrok Suchančoka na Stranda a z pokutového kopu znížil chladnokrvne pod brvno skúsený Skammelsrud. Minútu pred koncom center Brattbakka nešťastne tečoval do vlastnej siete Kunzo. GÓLY: 50. a 63. Lembakoali, 68. Drobňák - 10. Brattbakk, 77. Skammelsrud (z pokutového kopu), 88. Kunzo (vlastný). Pred 5150 divákmi rozhodoval Cardozo Cortez Batista (Port.), žltá karta Berg.

Pohár UEFA Púchov - Sliema Wanderers 3:0 (1:0)

GÓLY: 10. Breška, 66. Perniš (z pok. kopu), 72. Belák. Pred 4265 divákmi rozhodoval Kulović (Bosna a Hercegovina), žlté karty Buchta - Said, Dončić, Turner.

Ružomberok - Bobrujsk 3:1 (2:0)

GÓLY: 22. a 82. Fabuľa (druhý z pok. kopu), 42. Oravec - 59. Sednev (z pok. kopu). Pred 2756 divákmi rozhodoval Coue (Fr.), žlté karty: Hazucha, Rák - Balasov, I. Gradobojev, Korolík, Chnopač.

Cowbran Town-Slovan 0:4

Cardiff-sme/mikula - Ani jeden z našich štyroch účastníkov pohárových súťaží UEFA vo futbale v stredu a vo štvrtok neprehral, traja urobili trojgólovú normu a Slovan Bratislava v Cardiffe proti Cowbran Town ju o gól prekročil. Vitazstvo 4:0 prakticky posúva Slovan do 1. kola Pohára UEFA. Tréner ANTON DRAGUŠ bol spokojný, azda najviac za svoje krátko pôsobenie na Tehelnom poli.

O súperovi sme prakticky nič nevedeli. Aká bola realita oproti očakávaniu?

"Zo súpera sme nemali strach, ale rešpekt. Hoci proti nám nastúpili amatéri, musíme mať na zreteli, že sú to britskí amatéri a tí sa na ihrisku vedľa predstaví ako profesionáli, čo v začiatku aj dokázali. Nám pomohlo vylúčenie jedného z ich hráčov za osklivú faulu potom fakt, že sme do konca polčasu dali dva góly."

Hokej

Jágr zistil, že má väčšie prsia ako jeho priateľka

Praha-sme - (TASR) - Najproduktívnejší hokejista zámorskej NHL posledných rokov, Jaromír Jágr, absolvoval spolu s ďalšími členmi širšieho kádru českej reprezentácie v karlovarskom hoteli Pupp meranie telesných proporcií na oficiálne oblečenie pre ZOH v Salt Lake City. Ako posledný prišiel na rad Jágr, ktorého v Karlových Varych sprevádzala slovenská priateľka Andrea Verešová. Keď mu dievčatá krajčírskym metrom zmerali hrudník a zahľadli počít centimetrov, podľa českého denníka Blesk sa zapýril ako páv. "To je fakt bomba! Máť väčšie prsia ako Andrea!" nevenacky krútil hlavou najlepší český hokejista posledného desaťročia.

Jágr tým v Moskve prohrál Pred vyprodanou halou skončilo utkanie v normálnej hracej dobe 5:5

Moskva-Inčik-Hokejista Jágr týmu prohrál v exhibičnom utkaní v Moskve s výberom domácich hráčov pod vedením Pavla Bureho a jeho bratra Valerije na trestná střílení. V normálnej hracej dobe skončilo utkání nerozhodne 5:5. Podľa manažera Jágr týmu Pavla Maršouna bola vyprodaná hala

v Sokolníkach svědkem napínavé podívané. Výňezek ze zápasu byl věnován ruským hokejovým veteránům.

"Šlo o velmi korektní utkání," konstatoval Maršoun. "Hráli se přitom hodně rychlý hokej, plný atraktivních akcí," dodal manažer Jágr týmu. Jágr se v přestávce mezi první a druhou třetinou sešel s ruským prezidentem Vladimírem Putinem a krátce s ním pohovořil.

Vedle Jágra se v českém týmu představil také současný trenér Slavie a asistent olympijského výběru Vladimír Růžička a Martin Straka, kteří utvoří společný útok, jenž hrál na olympijských hrách v Naganu. Tam Češi porazili ve finále právě Rusko 1:0. Další útoky tvořili Josef Beránek, Jan Hrdina, Martin Ručinský, Petr Tenkrát, Václav Prospal, Václav Varaďa a desátým útočníkem bude Petr Mika. V obraně se představili bratři František a Tomáš Kaberleové, Josef Melichar, Michal Rozsival, Jan Horáček a Karel Pilař. V brance se objevili Tomáš Vokoun a Milan Hnilička.

Tragická smrt Zoltána Bátovského

BRATISLAVA-sme/lasr - Vo veku dvadsaťdva rokov zahynul minulý štvrtok slovenský hokejista Zoltán Bátovský, hráč zámorskeho tímu NHL San Jose Sharks. Bronzový medailista špičky troch rokov z MS do 20 rokov vo Winnipegu narazil pri návrate z viedenského letiska vo Schwechate na svojom automobile do stromu a zraneniam na mieste podľahol.

"Celá organizácia Sharks je Zoltánovou smrťou hlboko zarmutená," uviedol generálny manažér tímu Dean Lombardi. "Naše myšlienky a modlitby smerujú v tejto tragickkej chvíli k rodine a blízkym," dodal k tragickkej udalosti. Uplynulú sezónu odohral talentovaný útočník na farme v Kentucky (AHL), kde zaznamenal 9 gólov a 19 asistencií. Bátovského do NHL nikdy nedraftovali, so Sharks podpísal kontrakt v minulom roku ako voľný hráč.

MS v Atletice Dvořák nespěchal a má třetí zlato

Edmonton-slov/DÁVID SPRINCL - Byla to krkolomná cesta za propadlístě. Desetibojář Tomáš Dvořák se po niale vyšplhal až na vrchol. Deset měsíců po olympiádě v australském Sydney, kde zranění rozmetalo jeho sny o zlatu, se stal polteli mistrem světa.

Co pro vás lohle vítězství znamená? "Je to hodně důležitý moment mojí kariéry. Všem jsem ukázal - a sobě dokázal -, že mám na velké závodění, na místo ve špičce. Zároveň mě samozřejmě hřeje pocit vítězství. Je skvělé, když člověk dosáhne cíle přes všechny problémy, co ho potkaly. Jsem opravdu šťastný mistr světa."

Potřetí v řadě. Dají se všechny tituly srovnat? "Tenhle byl nejtěžší, určitě. Nejtěžší bylo se na něj připravit, vstup do závodu. A dva dny samotné byly také hodně náročné. Jsem ztahaný jako pes. Možná to byl nejtěžší závod celé mojí kariéry. Předchozí dva tituly přišly nějak samy. V Aténách v sedmadvadesátém šlo všechno, na co jsem sáhnul, bylo to ráž na ráz. V Seville to bylo podobné, i když jsem hodně kázal."

Co bylo v cestě za titulem nejdůležitější? "Hlavní bylo, že jsem se dostal ze všech problémů, které jsem si natopil v Austrálii. Měl jsem jasný cíl: vyhrát na mistrovství světa. Všechno jsem k Edmontonu směřoval, nechtěl jsem nic uspěchat."

Jak zdravý z mistrovského odcházíte vy? "Moc jsem si neublížil. Z ringu odcházím bez šrámu, které by mě mohly brzdit..."

Co budete dělat teď? "Počátekem září mě čekají závody v Brisbane."

Železný vítěz, ale stále čeká na super hod

Edmonton-slov/čik - Třetí titul mistra světa není pro oštěpaře Jana Železného znamením, aby začal pomýšlet na ukončení dlouholeté kariéry. Trojnásobný olympijský vítěz, který se světu poprvé ohlásil bronzovou medailí na mistrovství světa v roce 1987 v Římě, naopak považuje další z dlouhé řady triumfů za výzvu a signál, aby i v pětácti letech házel oštěpem dál. "Nevím, proč bych to měl měnit za něco jiného. Atletika mi dává volnost, mohu si dělat, co chci, rozhoduji si o všem sám a dostanu za to slušné zaplacení. Dokud se mi bude stávat, že přijdu na stadion a rozbíjí se mi srdce, tak bych chtěl závodit," vypověděl Železný, který sbírá medaile už bezmála patnáct let a pro řadu oštěpařů se stal jak vzorem, tak noční můrou. "I oni mohou vyhrát, ale já chci taky. A jde o to, kdo se v závodech lépe prodá," pokračoval Železný, jemuž již po šesté

na mistrovství světa a olympiádách byla jednou z prvních odměn za předvedený výkon česká hymna. Přiznal, že s přibývajícím rokem ji prožívá stále silněji. "Je to mimořádná situace, když jde vlajka nahoru. Čím jsem starší, tím intenzivněji vnímám, že je pro mne a pro nás Čechy." Světový rekordman v Edmontonu předvedl svůj nejdelší hod za poslední čtyři roky, vůbec jej však neoznačil za ideální. K všeobecnému překvapení dokonce prohlásil, že zcela spokojený nebyl ve své dlouhé kariéře ani s jedním hodem a na ten "životní" stále čeká. Dosud přý každému hodu v kariéře něco chybělo, i ty nejdelší, včetně světového rekordu o hodnotě 98,48. Železný provedl technicky jen částečně podle svých představ. "Přál bych si jednou prožít pocit, kdy to všechno do sebe zapadne, abych mohl říct: To byl super hod. I kdyby byl třeba jen o centimetr dál než světák. Ještě se mi to nepovedlo a možná už nikdy nepovede. Člověk mnohdy čeká na výjimečný den roky a někdy i několik životů," dodal Železný.

Diplomovaná estetická provádí
kosmetiku, pedikúru, masáže,
manikúru s použitím
aromaterapie, přírodních olejů a
produktů!

Rovněž depilace teplými vosky a
aplikace parafinových zábalů.
Relaxuje, detoxifikuje, obnovuje!
Pouze na objednávku!
416-429-4471

1119-15

Dodám pravé domácí české
houskové, bramborové a ovocné
knedlíky
anebo
koblihy, koláče a bábovky všeho
druhu!

Jen na objednávku!
Dovoz možný!
Volejte 416-429-4471

1118-15

**Karin's
Hair
Salon**

For MEN and WOMEN
Karin Waldstein
115-Roncesvalles
(4 bloky severně od Queen St.)
Toronto, Ontario, M6R 2R9
Tel. (416) 533-5756
Kosmetické úpravy!

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

Bloor St. W. Danforth Ave.

Ossington Ave. Broadview Ave.

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330